

قرآنی حقائق بیان کرنے والا

تعلیمی، تربیتی اور زبانی مجلہ



ستمبر ۱۹۶۲ء

مدیر مسئول

الوالعطاء خالد دھری

سالانہ اشتراک

پاکستان - سات روپے

بیرونی ممالک بحری ڈاک - ۱ پونڈ

بیرونی ممالک ہوائی ڈاک - ۲ پونڈ

فیس ممالک تان

# ماہنامہ الفرقان اور احباب کا فرض

• حضرت امام جماعت احمدیہ خلیفۃ المسیح الثانی ایده اللہ تعالیٰ بنصرہ کا ارشاد ہے۔

”میرے نزدیک الفرقان جیسا علمی رسالہ تیس پالیس ہزار بلکہ ایک لاکھ تک پھینا جائیے اور اس

کی بہت وسیع اشاعت ہونی چاہیے۔“ (الفضل ۵ جنوری ۱۹۵۷ء)

• حضرت میرزا بشیر احمد صاحب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں :-

”رسالہ الفرقان بہت عمدہ اور قابل قدر رسالہ ہے اور اس قابل ہے کہ اس کی اشاعت زیادہ

زیادہ وسیع ہو کیونکہ اس میں تحقیقی اور علمی مضامین پھپھتے ہیں اور قرآن کے محارکن پر بہت عمدہ طریق پر بحث کی جاتی

ہے۔ ایک طرح سے یہ رسالہ اس غرض و غایت کو پورا کر رہا ہے جو حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے مد نظر سے اللہ

دیوان آف ریلیجیونز آف انڈیا کے جاری کرنے میں تھی۔ حضرت خلیفۃ المسیح الثانی ایده اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے یہ خواہش

بڑی گہری اور خدا کی پیدا کردہ آرزو پر مبنی ہے کہ اگر ایسے رسالہ کی اشاعت ایک لاکھ بھی ہو تو پھر بھی دنیا کی موجودہ ضرورت

کے لحاظ سے کم ہے۔ پس مخیر اور مستطیع احمدی اصحاب کو یہ رسالہ صرف زیادہ سے زیادہ تعداد میں خود فروغ دینا چاہیے

بلکہ اپنی طرف سے نیک دل اور سچائی کی تڑپ رکھنے والے غیر احمدی اور غیر مسلم اصحاب کے نام بھی جاری

کرانا چاہیے تاکہ اس رسالہ کی غرض و غایت بصورت آسن پوری ہو اور اسلام کا آفتاب عالمی سطح پر پوری شان کے

ساتھ ساری دنیا کو اپنے نور سے منور کرے۔“ (خاکسار میرزا بشیر احمد دیوبند ۱۹۵۷ء)

(الفضل ۱۰ جولائی ۱۹۵۷ء)

مینجر الفرقان دیوبند

شعبان ۱۳۹۲ ہجری قمری  
تہذیب ۱۲۵۱ ہجری شمسی

ماہنامہ الفرقان ربوہ  
ستمبر ۱۹۷۲ء

جلد ۲۲  
شمارہ ۹

## الفہرست

- غلام انیسین کی صحیح تفسیر آیات قرآنیہ کی روشنی میں ایڈیٹر ص ۷
- تضمین حقائق (نظم) جناب چودھری شہیر احمد صاحب ص ۹
- حضرت مسیح موعودؑ کی صداقت پر جناب ملک محمود احمد صاحب ص ۱۸
- جناب شورش کا شمیری کی شہادت
- نوید سحر (نظم) جناب مولوی نسیم بسفی صاحب ص ۱۳
- شدادات ایڈیٹر ص ۱۳
- البیان - سورہ انفاس کا بلیغ تجزیہ اور مختصر تفسیر ابوالوطاد ص ۱۵
- حمد و سبوح کا ہمہ گیر نظام (نظم) جناب چودھری عبدالسلام صاحب ص ۱۷
- شان القرآن المجدید (عربی نظم)
- جناب پروفیسر محمد عثمان صدیقی صاحب ص ۲۱
- محبت ہی ہیں دل بستے ہر قوم کے ہم نے (نظم) ص ۲۳
- جناب مولوی محمد صدیق صاحب فنی
- فقط دین احمد ہے گامِ امام (نظم) جناب مولوی محمد یعقوب صاحب ص ۲۴
- حضرت مسیح بنی اسرائیل کے ابا عشرہ کی تلاش میں - جناب شیخ عبدالقادر ص ۲۵
- طبعی تاریخ میں ایک غیر العقول واقعہ کا ظہور - جناب لوی محمد اہل صاحب ص ۳۴
- حضرت ماریہؑ کی کون تھیں؟ جناب شیخ مبارک احمد صاحب ص ۳۹
- پادری یوسف جلیل صاحب سے مناظرہ ایڈیٹر ص ۴۳
- حدیث لو کان سمعی و عیسیٰ حین کاشوت - جناب مولوی سید احمد علی صاحب گوجرانوالہ ص ۴۴

## تبلیغ و تعلیم مجلہ ماہنامہ الفرقان ستمبر ۱۹۷۲ء

مدیر مسئول  
ابوالعطاء جالندھری

### پنجالہ معاونین خاصے

پاکستانی خریدار پالیس روپے تک بھجوا کر  
معاونین خاص میں شمولیت فرمائیں۔ پانچ سال تک  
رسالہ بھی ملے گا اور دعائیہ تحریک ہوگی۔ بیرونی  
ممالک کے احباب پانچ سال کا چندہ بھجوا کر  
معاون خاص بن سکتے ہیں۔ (مینجر)  
سالانہ اشتراک  
پاکستان - - - سات روپے  
بیرونی ممالک بحری ڈاک ایک پاؤنڈ  
" " ہوائی ڈاک دو پاؤنڈ  
قیمت فی رسالہ شتر پیسے

ترسیل ذریعہ مینجر الفرقان ربوہ ہو

# خاتم النبیین کی صحیح تفسیر

## آیات قرآنیہ کی روشنی میں

فقیر یا عالم کا حق کوئی وزن رکھتا ہے خود سزا  
مضمون نے بھی اس عنوان کو اسی بنا پر اختیار  
کیا ہے کہ "شریعت اسلامیہ کے اصول میں اصل  
اول قرآن ہے" (صفحہ ۱۸) ہم بھی اس نمبر کے مقالات  
پر کسی تبصرہ سے پہلے اسی موضوع پر گواہی دہن  
پیش کرنا چاہتے ہیں۔

### آیت خاتم النبیین پر ہمارا ایمان

جملہ مسلمانوں کا قرآن مجید کے مخاطب اللہ  
اور قطعی ہونے پر یقین و ایمان ہے اللہ تعالیٰ نے  
سورۃ الاحزاب میں فرمایا ہے: **وَمَا كُنَّا  
أَبْنَاءَ اللَّهِ مِن دُونِكَ وَلَٰكِن مَّا نَدْعُكَ  
اللَّهُ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ وَكَانَ اللَّهُ  
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا** (ع) اس آیت کو ہمیں  
سیدنا محمد مصطفیٰ احد علیہ السلام کو  
رسول اللہ اور خاتم النبیین قرار  
دیا گیا ہے۔ پس ہر مسلمان عقیدہ رکھتا ہے کہ حضور  
اللہ کے رسول ہیں اور خاتم النبیین ہیں۔ حضرت

### ترجمان اہلسنت کا ختم نبوت نمبر

ماہنامہ ترجمان اہلسنت کراچی نے اپنا آٹھ  
ستمبر ۱۹۷۲ء کا ایڈیشن ختم نبوت نمبر شائع کیا ہے  
چھوٹے سائز کے ایک سو بیس صفحات کا یہ نمبر مہتمم  
اہلہدایہ، افسانہ طراز لوگوں اور امتعال انگیز لوگوں پر  
مشتمل ہے۔ سیاسی علماء کے انداز غلط سیانی کی  
جھلک بیشتر صفحات پر نمایاں ہے۔ البتہ ایک  
مضمون "ختم نبوت اور قرآن" مفتی شجاعت علی  
صاحب قادری کا اکثر و بیشتر سنجیدہ انداز میں  
لکھا گیا ہے۔

### عقائد کی بنیاد قرآن ہے

آج کے اس مقالہ میں ہم اسی مضمون کا جائزہ  
لینا چاہتے ہیں۔ یوں بھی یہ ظاہر ہے کہ جو بات  
قرآن مجید سے ثابت ہو جائے اس پر ہر مسلمان کا  
ایمان لانا ضروری ہے اور قرآن مجید کے خلاف  
نہ کوئی حدیث صحیح قرار پاتی ہے اور نہ ہی کسی اور

نامح دین نہیں ہوگا۔ اس سے یہ استدلال بھی ضرور ہوتا ہے کہ کوئی ایسا نبی بھی جو یا دین لانے کا مدعی ہو نہیں آسکتا۔ ایسا مدعی جھوٹا ہوگا لیکن اس آیت سے یہ استدلال کسی طرح درست نہیں کہ اس کامل دین کی اتباع کرانے اور افضل المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی سے قرب الہی کے درجہ قبولیت کو پانے والا امتی نبی بھی نہیں آسکتا۔ ظاہر ہے کہ آیت زیر نظر میں نبی شریعت لانے والے نبی کی نفی کا بیان تو موجود ہے مگر اس سے امتی نبی کی نفی نہیں ہوتی۔

### موسوی شریعت بنی اسرائیل کے لئے کامل تھی

مفسر صاحب لکھتے ہیں کہ ”بنی اسرائیل پر اللہ نے اپنی نعمت کو مکمل نہیں فرمایا تھا یا قسطنطین ہوتی وہی مگر اللہ نے ہم پر اپنی نعمت کو مکمل فرمادیا۔“ یہ جواب ہے اس سوال کا کہ نبی اسرائیل میں نبی آئے رہے اور نبوت ایک نعمت ہے تو امت محمدیہ کیوں اس سے محروم ہے؟ مفسر صاحب کی خدمت میں گزارش ہے کہ آپ کو یہ جواب دیتے وقت آیت کریمہ ”ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَّتْ شِعْرَانَا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلاً لِّكُلِّ شَيْءٍ بِرُوحِ هُدًى وَذِكْمَةٍ أَنْزَلْنَاهُ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ (الفرقان)“ یاد نہیں رہی۔ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں موسوی شریعت کو بنی اسرائیل کی حد تک کامل اور مفصل قرار دیا ہے ہاں وہ ساری قوموں اور نسلوں کے لئے رہی۔

یاقی سلسلہ احمدیہ علیہ السلام نے تحریر فرمایا ہے۔  
 (۱) ”ہم اس بات پر ایمان لاتے ہیں کہ خدا تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور سیدنا حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے رسول اور خاتم الانبیاء ہیں۔“  
 (ایام الصلح ص ۸۶-۸۷)

(۲) ”ہم مسلمان ہیں ایمان رکھتے ہیں خدا تعالیٰ کی کتاب فرقان حمید پر اور ایمان رکھتے ہیں کہ ہمارے سرور محمد صلی اللہ علیہ وسلم خدا کے نبی اور اس کے رسول ہیں اور وہ سب دنیوں سے بہتر دین لائے اور ہم ایمان رکھتے ہیں کہ آپ خاتم الانبیاء ہیں۔“ (مواہب الرحمن ص ۱۱)

### الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ

مفسر صاحب نے آیت کی تفسیر بالقرآن کے زیر عنوان ص ۷۱ پر ”الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ“ اور ”وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي“ (مائدہ) درج فرما کر لکھا ہے۔

”پس اب اسلام کے بعد کوئی نیا دین اپنی قیامت تک نہ ہوگا اور حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کوئی شخص نبی نہیں بنایا جائیگا۔“ (۱۹) ہمیں یہ تو مسلم ہے اور یہی آیت کا مطلب ہے کہ دین اسلام کامل دین ہے۔ اسلام کے بعد کوئی

کے لئے دوسری آیت وَاِذْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيثَاقَ  
التَّبِيَّتِ (آل عمران ۴) پیش فرمائی ہے استدلال  
یوں کیا ہے کہ تمام نبیوں سے یہ عہد لیا گیا کہ تمہارے  
پاس اگر تصدیق کرنے والا رسول آئے تو تم نے اس پر  
ضرور ایمان لانا اور اس کی مدد کرنا۔ لکھتے ہیں :-

”اس آیت میں خطاب ہر نبی کو ہے  
کیونکہ اگر بعض کو ہو اور بعض کو نہ ہو  
تو ترجمہ بلا مرجع لازم آئے گی۔“

پھر اس عقلی دلیل سے قطع نظر قواعد نحو کے  
کے مطابق بھی جمع جب محلی باللام ہو جائے  
تو مفید عموم ہوتی ہے“ (ص ۱۹)

اس آیت کے سلسلہ میں پہلا سوال یہ ہے کہ جب یہ  
عہد تمام نبیوں سے لیا گیا تو کیا ان نبیوں میں سرور  
کہن محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم بھی شامل ہیں؟ اگر  
جمع کے محلی باللام ہونے کی بنا پر حضور علیہ السلام سے  
بھی عہد لیا گیا تھا تو یہ آیت صاف طور پر دلالت  
کرتی کہ مطلق طور پر نبی و رسول کے آنے کا امکان  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد بھی موجود ہے۔ کیونکہ  
جاء کلمہ رسول میں لفظ رسول نکرہ ہے

آیت وَاِذْ اَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ

قرآن مجید سورہ احزاب کی آیت وَاِذْ  
اَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ  
وَمِنْ نُّوحٍ وَّ اِبْرٰهِيْمَ وَّمُوسٰى وَعِيسٰى  
بْنِ مَرْيَمَ وَاَخَذْنَا مِنْهُم مِّيثَاقًا

اتمام نعمت سے نعمت بند نہیں ہو جایا کرتی!

معلوم ہوتا ہے کہ معنی صاحب اس غلط فہمی  
میں مبتلا ہیں کہ تمام نعمت ہو جانے سے نعمت بند  
ہو جایا کرتی ہے۔ یہ ان کی غلطی ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا  
ہے وَبِئْسَمَا نِظَمْتَهُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ اٰلِ  
يَعْقُوبَ كَمَا اَتَمَّهَا عَلٰى اَبُو يٰسَاقَ مِنْ  
قَبْلِ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ (یوسف ۴)  
حضرت یعقوب نے اپنے بیٹے حضرت یوسفؑ کی  
خواب کی تعبیر میں فرمایا کہ ”اے یوسف! اللہ تعالیٰ  
تجھ پر اور آل یعقوب پر اسی طرح تمام نعمت  
کے گنا جن طرح اس نے قبل ازیں تیرے آباد  
حضرت ابراہیمؑ اور حضرت اسحاقؑ پر تمام نعمت  
فرمایا تھا“

اس آیت میں صراحتاً مذکور ہے کہ اللہ تعالیٰ  
نے حضرت ابراہیمؑ پر تمام نعمت فرمایا اور پھر وہ  
حضرت یوسفؑ اور آل یعقوب پر تمام نعمت  
فرمائے گا۔ پس کسی شخص یا قوم پر تمام نعمت ہو جانے  
کا مرکز مطلب نہیں ہوتا کہ وہ نعمت ان کے لئے بند  
ہوئی یا ان کے بعد کسی کو نہ ملے گی بلکہ قوموں اور  
اقوام پر تمام نعمت کے تو یہی معنی ہوا کرتے ہیں کہ  
وہ نعمت اس قوم کے افراد میں جاری رہے گی اور وہ اسے  
پاتے رہیں گے۔

آیت وَاِذْ اَخَذَ اللّٰهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ  
معنی صاحب نے انقطاع نبوت کے اثبات

وعدہ الہی کی تصدیق کے لئے نازل  
ہو گا اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان  
لائے گا اور ان کی تائید و نصرت  
کرے گا۔ (مثلاً)

گویا ابھی تک حضرت عیسیٰ علیہ السلام زندہ ہونے کے  
باوجود رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان بھی نہیں  
لائے۔ یا للعجب!

ذرا آگے چل کر مفتی صاحب لکھتے ہیں:-

”شب معراج میں تمام رسل کرام و  
انبیاء عظام علیہم السلام اسی دنیا میں  
اپنے اجسام حقیقیہ کے ساتھ تشریف  
لائے اور حضور پر ایمان لانے کی  
سعادت حاصل کی اور عہد الہی کا ایقار  
کیا“

اس جگہ مفتی صاحب کے حافظہ کی کمزوری نمایاں ہو رہی  
ہے۔ پہلے وہ لکھ چکے ہیں کہ قرب قیامت میں عیسیٰ  
علیہ السلام نازل ہو کر حضور پر ایمان لائیں گے اور  
اب لکھتے ہیں کہ شب معراج میں تمام رسل کرام جن میں  
عیسیٰ بن مریم بھی شامل ہیں، حضور پر ایمان لانے کی  
سعادت حاصل کر چکے ہیں۔ کیا ایک ہی صفحہ پر ع  
... حافظہ باشد کی یہ مثال حیرت انگیز نہیں؟

تشریح نبوت لاکھوں نبیوں کے آنے کو بھی فرق نہیں پڑتا

شب معراج والے مندرجہ بالا اقتباس سے  
تمام نبیوں کا جن میں عیسیٰ بن مریم بدرجہ اولیٰ شامل

غَلِيظًا ۵ (الزابح) میں صاف طور پر صراحت  
کرتا ہے کہ ميثاق التبيين کا عہد خود نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی لیا گیا تھا فرمایا یاد کرو جب  
ہم نے سب نبیوں سے عہد لیا تبھی سے بھی۔ نوح،  
ابراہیم، موسیٰ اور عیسیٰ سے بھی۔ ہم نے ان سے  
بختہ عہد لیا۔ پس دونوں آیتوں پر یکجائی نظر کرنے  
سے بالکل واضح ہو جاتا ہے کہ جب سب نبیوں سے  
جن میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بھی شامل ہیں یہ  
عہد لیا گیا ہے کہ تم اے مبعوث ہونے کے بعد اگر او  
کوئی نبی آجائے تو چاہیے کہ تم معنی تمہاری امتیں اس  
پر ایمان لا کر اس کی تائید و نصرت فرمائیں۔ جب یہ  
عہد نوح سے بھی لیا گیا اور ابراہیم سے بھی لیا گیا، موسیٰ  
سے بھی لیا گیا، عیسیٰ بن مریم سے بھی لیا گیا اور خود  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی لیا گیا تو آئندہ  
کے لئے امکان نبوت صاف ثابت ہو گیا کیونکہ اگر  
آئندہ کسی نبی یا رسول نے آنا ہی نہیں تو پھر حضور  
یعنی حضور کی امت سے اس اقرار کے لینے کی کیا  
ضرورت تھی۔ بے شک صرف ”تواخی مع  
الہلۃ“ کے لئے آتا ہے مگر یہ تاخیر تو ہر نبی کے بعد  
کے زمانہ پر حاوی ہوگی۔

مفتی صاحب کے لئے نزول عیسیٰ کی الجھن

اس جگہ مفتی صاحب کو ایک بڑی الجھن پیش

آئی ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ:-

”قرب قیامت میں (عیسیٰ علیہ السلام)

ہی زمین پر نزول فرمانا ظاہر و باہر ہے گو یا وعدہ نزول  
میلے پورا ہو گیا ہمارے بھائیوں کو حضرت عیسیٰ کی اب  
دوبارہ آمد کا کیوں انتظار ہے ؟

مفتی صاحب نے آگے چل کر اسی صفحہ پر ایک  
اور لطیف فرمایا ہے۔ لکھتے ہیں

” ایک فاطمہ جو بیس ہزار اعمیاء علیہم السلام  
کی تشریف آوری سے جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم  
کے خاتم النبیین ہونے میں فرق نہ آیا تو صرف  
ایک عیسیٰ علیہ السلام کے نزول سے کیوں فرق  
آنے لگا؟“

اجی حضرت! ان کے آنے سے کیوں فرق  
آنے لگا۔ فرق تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے  
اُمّی کے آنے سے آئے گا ورنہ ہزاروں نبیوں کے  
آنے سے بھی ختم نبوت میں فرق نہیں آتا حضرت علیؓ  
و تیا کے آخر میں آجائیں جن کے بعد دنیا کی صف پیٹ  
دی جائے اور آپ لوگوں کے حضور کے رُو سے وہ  
آخری نبی اور خاتم النبیین بھی قرار پا جائیں تب بھی  
اس میں کوئی ترحج نہیں کیونکہ یہ بات ہے آپ کہتے ہیں لیکن  
اگر اُردو سے قرآن مجید آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا  
ایک اُمّی نبی بھی آجائے جو نہ مستقل ہے نہ اس کا  
اینا کوئی تیا دین ہے نہ قبلہ و کلمہ تیا ہے تو آپ لوگ  
شور مچا دیتے ہیں کہ تم نبوت ٹوٹ گئی ہے۔ تیا یہ  
جبران کن تضاد نہیں؟

بہر حال مفتی صاحب کے نزدیک مسیحیوں  
کے آخری آنے والے عیسیٰ علیہ السلام میں اور دوسری

جگہ اسی نمبر میں وہ مان چکے ہیں کہ  
” ایک لفظ عاقب ہے جس کے  
معنی سب کے نیچے آنے والا سب  
سے آخر میں آنے والا اور یہی معنی  
ختم نبوت کے ہیں“ (ص ۱۷)

پس معلوم ہوا کہ یہ علماء و حقیقت دانوں میں علیے  
علیہ السلام کو ہی عاقب اور خاتم نبوت ہے کہ  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو۔

### نبی اور رسول میں کوئی فرق نہیں

مفتی صاحب لکھتے ہیں ” رسول و نبی میں  
فرق نہیں۔ اگر ہے تو محض اعتباری۔ ورنہ حقیقت  
دونوں موی من اللہ ہوتے ہیں“ (ص ۱۷)  
میں مفتی صاحب کے بیان سے اتفاق ہے  
اسلئے اس آیات میں نبیوں کے آنے کا ذکر ہے یا جن  
آیات میں رسولوں کے اصطفا کا بیان ہے وہ  
موضوع زیر بحث کو ثابت کرنے میں یکساں ہیں۔

### رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی عالی مرتبت

جناب مفتی صاحب نے آیات قسمل  
يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ  
بِمِيعَةٍ تَبَارَكُ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ  
عَلَىٰ قَلْبِهِ إِنَّكَ لَلْعَلَمِينَ نَذِيرًا  
وَأَرْسَلْنَاكَ بِاللَّسَانِ ذِكْرًا لِأَنْذَرُكُمْ  
بِهِ وَمَنْ يَدْعُ بِهِ مِمَّا آدَّسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً



تلفظ میں یہ الگ الگ نمبر لگا کر تحریر کیا ہے کہ:

”اس آیت کی تمام آیات جن میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کا نام ہونا اور قیامت تک نافذ رہنا معلوم ہوتا ہے۔ بڑی صراحت سے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے خاتم النبیین ہونے پر دلالت کرتی ہیں“ (مضامین)

نہلاتے تھے، تورات کے مطابق فیصلے کیا کرتے تھے۔ اب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو نبیوں کا شہنشاہ اور قرآن مجید کو داعی شریعت ماننے سے یہ استدلال کیونکر صحیح ہے کہ اب قرآن کے تابع امتی نبی نہیں آسکتے؟ کیا مفتی صاحب اس پر غور فرمائیں گے۔

**ثَلَاثَةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَثَلَاثَةٌ مِنَ الْآخِرِينَ**

مفتی صاحب نے ”ثَلَاثَةٌ مِنَ الْآخِرِينَ“ سے استدلال کیا ہے کہ:

”یہ اُمتِ آخری اُمت ہے جو اس بات کا ثبوت ہے کہ اس کے رسول آخری رسول ہیں“ (مضامین)

اگر خاتم النبیین کے یہی معنی ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت عالمگیر اور سارے زمانوں کے لئے ہے تو جماعت احمدیہ بھی اسے تسلیم کرتی ہے یہ معاملہ ہرگز اختلافی نہیں۔ اختلاف تو اس بارے میں ہے کہ آیا یہ عقیدہ کسی امتی نبی کی بعثت کے منافی ہے؟ خود مفتی صاحب مانتے ہیں کہ حضرت موسیٰؑ سائے بنی اسرائیل کے لئے رسول تھے اور ان کی تورات جو وہ سو برس تک سائے بنی اسرائیل کے لئے واجب العمل تھی۔ اللہ تعالیٰ قرآن مجید میں فرماتا ہے: **إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا (المائدہ ۴)**

جو اباً بوضوح ہے کہ استدلال یوں ہونا چاہیے تھا کہ چونکہ یہ اُمتِ آخری اُمت ہے اسلئے کوئی ایسا رسول نہیں آسکتا جو نئی اُمت قائم کرے۔ اور یہ استدلال ہمارے نزدیک بھی درست ہے کیونکہ حضرت خاتم النبیینؐ کے بعد ایسا نبی آہی نہیں سکتا جو نئی اُمت بنائے۔ ایسا دعویٰ یقیناً جھوٹا ہے۔

تو تحریر ہم نے تورات کو نازل کیا اس میں ہدایت اور نور تھا۔ اس تورات کے مطابق بنی اسرائیل کے لئے وہ تمام نبی فیصلے کرتے تھے جو تورات کے فرمانبردار تھے“

مفتی صاحب پر واضح رہے کہ حضرت موسیٰؑ کے بعد آنے والے اسرائیلی نبیوں نے علیحدہ علیحدہ امتیں نہیں بنائیں مگر وہ نبی تھے۔

اس آیت سے ثابت ہے کہ موسیٰ شریعت کے تابع انبیاء آتے رہے اور وہ خود کوئی شریعت

جماعت احمدیہ کا احمدی نام دوسرے کسی وسیعہ وغیرہ فرقوں سے امتیاز کے لئے ہے علیحدہ

کتاب کے لئے نہیں کیا مفتی صاحب نہیں گے  
اور سنت اگلی امت ہے؟

### کتاب کا حلیہ

مکتبہ کرمیہ و من یطیع اللہ و رسولہ  
کلمۃ یحکمۃ تجزی من تحتہا  
الارض و من یتول یعذبہ عدۃ ابا  
ابو سعید (۲۱) نقل کرنے کے بعد جناب  
مفتی صاحب نے فرمایا کہ "جیلجی کے زیر عنوان  
"تلاوہ جو شخص اشواہ اس کے رسول  
کی اطاعت و اتباع کرے وہ  
موتے یا نہیں؟"

مفتی صاحب نے فرمایا کہ بے شک جو شخص اللہ  
کی اطاعت و اتباع کرے وہ  
موتے یا نہیں؟ اس میں کئی قسم  
سوالی اطاعت و اتباع  
کا ہے بعض دعوئی کا نہیں

مفتی صاحب نے "اطاعت و رسول کے  
میں کتاب ہے کہ"

حقیقت آدم سے لے کر  
تمام نبیوں پر بیان  
مفتی صاحب نے رسول کے ضمن  
میں فرمایا (مکمل)

مفتی صاحب نے فرمایا کہ

کے ضمن میں آجاتا ہے تو میں اسے قبول کی سنت  
قرآن مجید نے دی ہے ان پر ایمان لانا کسی طرح  
اطاعت و رسول کے برعکس ہو سکتا ہے؟ پس  
ایسے ہی تو آیت و من یطیع اللہ و رسولہ  
کے اندر شامل ہیں۔

### قرآن پاک کے بعد کون سی شریعت نازل نہ ہوگی

مفتی صاحب نے بارہواں سوال پر فرمایا  
پندرہواں سوال اور سترہواں سوال پر فرمایا  
انزل الیک و ما انزل من قبک و فی کتاب  
الذی انزل من قبل امن الرسول بما انزل  
الیہ من ربہ و امنوا بما انزلنا مصدقا  
لما معکم قل امنا باللہ و ما انزل الینا  
کذبت یوحی الیک و الی الذین من قبک  
اللہ العزیز الحکیم (شوریہ) آیات کو پیش کی ہیں  
تا لوگ تجھیں کہ فراموشی علماء کے حکم نبوت کے حصول کی  
تائید ہوتی ہے آیات کوئی ہیں۔

پس ان سب آیات پر استدلال فرمایا ہے کہ ان  
آیات میں انکو میں اللہ کی قرآن پاک پر حضور اللہ  
علیہ وسلم پر نازل شدہ کتاب پر ادوات سے پہلے نازل شدہ  
کتابوں پر ایمان آئیں یہ نہیں کہا گیا کہ جو ایک بعد نازل  
ہوئی والی کتابوں پر بھی ایمان آئیں (مکمل)

جناب مفتی صاحب نے جب تمام انہیں کے بکواسی شریعت  
کے آئے کا سوال ہی نہیں اور جماعت اور کئی ہی یہ عقوبت  
تھیں انہیں کے لئے کہتے ہیں کہ انہیں کے لئے

مفتی صاحب نے فرمایا کہ "جیلجی کے زیر عنوان  
"تلاوہ جو شخص اشواہ اس کے رسول  
کی اطاعت و اتباع کرے وہ  
موتے یا نہیں؟"

## تضمینِ حقائق

”امن است در مکانِ محبتِ مراٹے ما“ (دشمن)

ترجمہ: ہمارے مکان میں جو محبت کا گھر ہے امن ہی امن ہے! —  
(نتیجہٴ فکر محترم جناب چودھری شبیر احمد صاحب واقعہ زندگی)

چاروں طرف جہان میں اک حشر ہے بپا  
ہر لمحہ لارہا ہے تھی سے نیچے بلا  
بے تاب ہے بشر کہ ملے امن کی فضا  
مزدہ کہ ایک سمت سے آتی ہے یہ صدا

”امن است در مکانِ محبتِ مراٹے ما“

شمس و قمر نے اہل جہاں کو بتا دیا  
حسنِ جمالِ یار کا قہقہہ سنا دیا  
تاروں نے آسماں سے گر کر دکھا دیا  
منزل کہاں ہے کونسی اس کی رہ بڈھی

”امن است در مکانِ محبتِ مراٹے ما“

دانشورانِ غریب کے بس کی نہیں یہ بات  
دنیا کو اب دکھا سکیں کوئی رو سجات  
ڈھونڈو اسی کو قادرِ مطلق ہے جس کی ذات  
مشرق سے آرہی ہے یہ آوازِ دل و با

”امن است در مکانِ محبتِ مراٹے ما“

انسان آج اپنے کٹے پر ہے شرمسار  
خود کو وہ دیکھتا ہے تباہی سے ہمکنار  
مل جائے کاش اس کو حفاظت کا وہ حصار  
شبیر جس کا حافظہ و نافر ہے خود خدا

”امن است در مکانِ محبتِ مراٹے ما“

# حضرت مسیح موعودؑ کی صداقت پر

## جناب شورش کاشمیری کی شہادت!

(از محترم ملک محمد محمود احمد صاحب کرشن نگر۔ لاہور)

فرنگی دور میں ایک عرصے تک جناب شورش جیل میں رہے۔ ان کی کتاب "پس دیوار زندان" اسی دور کی داستان ہے۔ اقباس نقل کرنے سے پہلے پس منظر کے طور پر یہ عرض کر دوں کہ شورش صاحب نے اسی کتاب میں لکھا ہے کہ انگریزوں کے دور میں جیل خانے میں جیل انسران اور پولیس انسر وغیرہ ان پر قسم قسم کی سختیاں کرتے رہے۔ انہیں مارا گیا، پینا گیا، ٹھڈے لگائے گئے، ذلیل کیا گیا، تنکا کوکے چوتے لگائے گئے اور حوالات میں ایسی جگہ بند کیا گیا جہاں التزاماً پیشاب کا چھڑکاؤ کر دیا گیا تھا وغیرہ۔ (پس دیوار زندان صفحہ ۱۶۷ تا ۱۶۸)

اس کے برعکس جب شورش صاحب کالاہور جیل میں ایک احمدی انسر سے واسطہ پڑا تو اس انسر کا ان کے ساتھ برتاؤ کتنا تھا۔ دوسرے جیل انسروں کی طرح کا یا بدتر یعنی کی قوت رکھتے ہوئے بھی اپنے آقا صلی اللہ علیہ وسلم کے اسوہ لاترہیب علیکم الیوم کی ایک ہلکی سی جھلک دکھلانے کا اس سوال کا جواب جناب شورش ہی کی زبانی سنئے۔

سیدنا حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی بعثت کا مقصد یہ تھا کہ پاکیزا انسانوں کی ایک ایسی جماعت قائم کی جائے جس کے افراد حسن اخلاق اور دینداری کا مجسمہ ہوں۔ اور جن میں اعلیٰ درجہ کی دینی حمیت اور غیرت پائی جائے حضور کے منجانباً ہونے کا یہ ایک عظیم الشان ثبوت ہے کہ حضور کی بعثت کا یہ مقصد پورا ہوا اور پورا ہو رہا ہے جیسا درخت ہوا کا ویسے ہی اس کو پھیل لگیں گے۔

جادو وہ جو سر بڑھ کر بولے۔ اپنے تو اپنے غیر بھی بلکہ اشد ترین مخالفین سلسلہ بھی بنتے اور حقیقی احمدیوں کے اخلاق حمیدہ سے متاثر ہوئے اور ان کی تعریف کئے بغیر نہ رہ سکے۔

جناب شورش کاشمیری سلسلہ کے ایک اشد مخالف ہیں۔ انہی کی ایک شہادت درج ذیل ہے۔ لیکن یہ واضح رہے کہ ہمیں کسی کی تحقیر مقصود نہیں۔ صرف اس حقیقت کا اظہار مقصود ہے کہ سیدنا حضرت مسیح موعود کا مشن کامیاب رہا کیونکہ یہ ایک ایسی سلسلہ ہے۔

لکھتے ہیں :-

”... میرزا حبیب اللہ شاہ کاسلوک

بہر حال شریفانہ تھا۔ لطف کی بات یہ

ہے کہ وہ بچے قادیانی تھے۔ انکی ہمیشہ

میرزا بشیر الدین محمود کے عقد میں تھیں۔

قادیان کے ناظر امور عامہ سید

زین العابدین ولی اللہ ان کے بڑے

بھائی تھے۔ انہیں یہ بھی علم تھا کہ میں

آل انڈیا مجلس احرار کا جنرل سیکرٹری

ہوں اور احرار قادیانیوں کے حریف

ہیں بلکہ دونوں میں انتہائی عداوت

ہے۔ میرزا حبیب اللہ شاہ نے

اشارہ بھی اس کا احساس نہ ہونے

دیا۔ انہوں نے اخلاق و شرافت

کی انتہا کر دی۔ پہلے دن اپنے

دفتر میں اس خوش دلی اور کشادہ

قلبی سے ملے گو یا مدۃ العمر کے

آشنا ہیں۔ انہوں نے مجھے بیماروں

میں رکھا اور اچھی سے اچھی دوا و غذا

دینا شروع کی۔ نتیجہ میری صحت کے بال

و پید ہو گئے اور میں چند ہی ہفتوں

میں تندرستی کی راہ پر آ گیا۔ وہ بڑے

جسور، انتہائی حلیم، بے حد ملین اور

غایت درجہ کے دیانت دار آفیسر

تھے۔ ان کے پہلو میں یقیناً ایک

انسان کا دل تھا۔ ان کی بہت سی

خوبیوں نے انہیں سیاسی قیدیوں

میں مقبول و محترم بنا دیا تھا۔

(پس دیوار زنداں - اشاعت سوم

جولائی ۱۹۷۱ء صفحہ ۲۵۷-۲۵۸)

احمدیت نے جناب میرزا حبیب اللہ شاہ کے دل

میں جو دینی غیرت و حمیت پیدا کر دی تھی اس

کا حال شورش صاحب یوں بیان کرتے ہیں :-

”ایک دن میرزا حبیب اللہ شاہ

نے مجھے یاد کیا۔ ان کے دفتر میں گیا

تو مہوم سیکرٹری کا ایک خط دکھایا

جس میں :- اس امر کی ہدایت

کی گئی تھی کہ اذان دینے سے پہلے

وارد کے قیدیوں میں جو بدزنگی پیدا

ہوتی ہے اس پر قابو پایا جائے۔

انگریزی دوغلی زبان ہے۔ ایک ہی

لفظ کے کئی مفہوم ہوتے ہیں۔ میں

نے اور میرزا حبیب اللہ شاہ نے

اس خط سے جو مطلب اخذ کیا یہ تھا

کہ اذان دینے کی سوجھ بوجھ کی

جائے۔ بہر حال یہ خط داخل دفتر

ہو گیا۔ میرزا حبیب اللہ شاہ نے بھی

کوئی توجہ نہ دی، نہ ہم نے غور کیا۔

لاہور کا ڈپٹی کمشنر سینڈرسن تھا۔

اس نے ایک دن اس سوال پر کوئی

# نویدِ سحر

(مختصر جناب نسیم سیفی صاحب)  
 آخر شب کا ستارہ ہے نویدِ بحری  
 ڈوب جائیگا تو خورشید ہویدا ہوگا  
 تم سسکتی ہوئی آہوں کے صد اٹھتیو گے  
 شورِ محشر تو نہ اس طرف سے برپا ہوگا  
 ہم کو یوں طوق و سلاسل سے ڈرے والو  
 جو یہاں ہے وہی زندان میں ہمارا ہوگا  
 دشت میں دیکھا جو گلزنگ قباکانٹوں کو  
 اسکے سرخون گل و لالہ کا بہرا ہوگا  
 شب کی ظلمت میں سفر کرنے لگے ہیں کچھ لوگ  
 دن کے اوقات میں بوج انہیں ڈستا ہوگا  
 آج کھل جائیگا معسومی فطرت کا بھرم  
 آج بے داغ قباؤں کا تمسا شا ہوگا  
 کب نسیم آیا ترے گھر کوئی مہمانِ عزیز  
 دن چڑھے تو نے کوئی خواب دیکھا ہوگا

ناگوار بات کہی میری صاحب کو غصہ  
 آگیا مینڈرسن کو ٹوکا

”آپ اذان یا قرآن کے

بارے میں محتاط رہیں۔ میں

ہنیں روک سکتا.....

میر صاحب مینڈرسن سے الجھ

پڑے۔ ایک دفعہ پہلے بھی مینڈرسن

نے حضور کا نام بے ادبی سے لیا تو

تو اس سے الجھ پڑے۔ تمام جہلی میں

اُن کی اس حیثیت کا چرچا تھا.....“

(پیس دیوار زندان ص ۳۰۹-۳۱۰)

غور کا مقام ہے کہ ایک شخص جو اپنے دینی  
 مخالف کے ساتھ بھی نرم برتاؤ کرتا ہے۔ ایسا  
 برتاؤ کہ مخالف کو کہنا پڑے کہ ”انہوں نے  
 اخلاق و شرافت کی انتہا کر دی“ اور لکھنا پڑے  
 کہ وہ ”انتہائی حلیم، بے حد خلیق“ تھے۔ وہی شخص  
 کسی کے اذان یا قرآن مجید یا نبی اکرم  
 صلی اللہ علیہ وسلم (فداہ نفسی و اجداتی)  
 کا بے ادبی سے ذکر کرنے کو برداشت نہیں کر سکتا  
 اور نرم دلی نہیں رہتا بلکہ اُس سے الجھ پڑتا  
 ہے حالانکہ وہ اس کا افسر ہے۔ یہ دینی غیرت  
 ایک سچے مومن کی نشانی ہے۔ درخت اپنے  
 پھل سے پہچانا جاتا ہے۔ جس درخت کو ایسے  
 پھل لگیں وہ درخت خود کیسا ہوگا :-

# شذرت

## اگر صلیب کا ناقابل تردید ثبوت

المنبر لا طہور کا نمائندہ لندن سے لکھتا ہے کہ:-

”انوارہ لکھایا گیا ہے کہ آئندہ پچیس سالوں میں انگلینڈ کے آٹھ سو چرچ مقصد عبادت سے بے نیاز ہو کر یا تو ایک تاریخی یادگار بن کر رہ جائیں گے یا پھر منہدم کر دیئے جائیں گے۔“

لندن یونیورسٹی میں اسلامی قانون کے پروفیسر جے۔ این۔ ڈی اینڈرسن نے چرچ کو غیر عیسائی اقوام یا مسلمانوں کے حوالے کر دینے کی بھرپور مخالفت کی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ جس شیخ سے ساری عمر عیسائے کی الوہیت اور صلیب پر ان کی شہادت کا اعلان کیا گیا وہاں سے اب ان دونوں عقائد کا کھل کھلا انکار کیا جائے۔“

(المنبر، ستمبر ۱۹۷۲ء)

الفرقان۔ گرجوں کا یہ شریک مسٹر المصیبت کے واقع ہو جانے کا ناقابل تردید ثبوت ہے۔ یاد رہی اینڈرسن کا احساس تباہی ہے

کہ وہ بھی اس حالت کو شیخ کی الوہیت اور نبی موت کی تردید سمجھتے ہیں۔ اعلان ہو یا نہ ہو حقیقت یہی ہے۔

## ۲۔ سب نبیوں کی نبوت خاتم النبیین سے مستفاد

ماہنامہ الحق اکوڑہ تنگ پشاور نے لکھا ہے:-

”یہ مسئلہ عقیدہ ہے کہ اور انبیاء علیہم السلام کی نبوت و معرفت حضرت خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت و معرفت سے مستفاد

اور وابستہ ہے۔“

(الحق جولائی ۱۹۷۲ء ص ۲۱)

الفرقان۔ اس مسئلہ عقیدہ سے ظاہر ہے کہ حضرت خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کی شان و عظمت اسی میں ہے کہ دوسرے نبیوں کی نبوت حضور سے مستفاد ہو۔ گویا آپ اسلئے خاتم النبیین ہیں کہ آپ کے فیضان سے نبوت ملتی ہے۔

اب سوال یہ ہے کہ رسول مقبول صلی اللہ

علیہ وسلم کی یہ شان افادیت و خاتمیت صرف گزشتہ نبیوں تک کیوں محدود ہے، آپ کے امتیوں کو اس سے استفادہ کرنے کا موقع کیوں نہیں مل سکتا؟

## ۳۔ مسلمانوں میں مذہب کا محض ظاہری خول ہے

ماہنامہ تعلیم القرآن راولپنڈی لکھتا ہے :  
 ”اس میں شبہ نہیں کہ مسلمانوں میں  
 دو برتری قوموں کے مقابلہ میں مذہب کے  
 ظاہری رسوم کی پابندی زیادہ ہے لیکن  
 وہ مذہب کی اصل روح یعنی اخلاص،  
 خشیت الہی، ازجوع الی اللہ اور اعلاء  
 کلمۃ اللہ اور اس کے لئے ایثار و قربانی  
 کے جذبہ سے خالی ہیں اور انکی مذہبیت  
 مذہب کا محض ظاہری خول ہے اسلئے  
 اس سے وہ نتائج کیسے نکل سکتے ہیں جن کا  
 خدا نے وعدہ کیا ہے اور وہ اخلاقِ فاضلہ  
 کیسے پیدا ہو سکتے ہیں جو دنیاوی سر بلندی  
 کے لئے ضروری ہیں۔“

(تعلیم القرآن جولائی ۱۹۷۲ء)

الفرقان - ظاہری رسوم کو اصل روح  
 سے بدلنے کا کیا طریق ہے؟ کیا اس حالت کا علاج  
 صرف نیک ایمان اور یقین نہیں جو ہمیشہ اللہ تعالیٰ  
 کے ماعوروں کے ذریعہ آسمانی نشانات سے پیدا  
 ہوتا ہے؟ پھر احمدیہ تحریک کی مخالفت کیوں  
 کی جا رہی ہے؟

۴۔ مودودی پارٹی اور دیگر مسلمان جماعتوں کا نظام؟

ہفت روزہ خدام الدین لاہور لکھتا ہے :-

”مشرقی پاکستان کے صوبہ میں جماعت  
 اسلامی کو بھی پانچ چھ وزارتوں پر تمکن ہونے  
 کا شرف حاصل ہوا تھا۔ ایک صوبے  
 کے اندر ان کے دائرہ اختیار میں جتنے  
 اسلامی قوانین نافذ ہو سکتے تھے وہ تو اس  
 سے بھی محروم رہے اور چند روزہ اقتدار  
 میں ان کی تمام توجہ جماعتی کارکنوں کی  
 معاشی حالت سدھارنے اور ان کے لئے  
 سرکاری زمینیں الاٹ کرنے پر ہی مرکوز  
 رہی۔ مفتی محمود اور جمعیتہ علماء اسلام اگر  
 اپنے صوبہ میں مکمل اسلامی نظام ہی رائج  
 کر دیں تو وہ جماعت اسلامی کے نزدیک  
 ہرگز ہرگز اسلام نہیں قرار پا سکتا۔  
 تاوقتیکہ اس کے اسلامی ہونے کی ضروری  
 صاحب ہر تصدیق ثابت نہ کر دیں۔“

(خدام الدین ۸ ستمبر ۱۹۷۲ء)

الفرقان - گویا مودودی صاحب کی پارٹی  
 صرف اپنے اسلام کو ہی اسلام سمجھتی ہے اسلئے اسے  
 مفتی محمود اور جمعیتہ کا نافذ کردہ اسلامی نظام منظور  
 نہ ہوگا۔ ہاں جب اس پارٹی کو خود اقتدار ملتا ہے  
 تو یہ زمینوں پر قبضہ کرنے اور پلے اٹھے کرنے میں  
 منہمک ہو جاتی ہے۔ کیا یہ کامیابی کی راہ ہے؟

۵۔ علماء کی علمی حالت رو بہ تنزل ہے

جناب شبلی نعمانی کے ایک مضمون کا اقتباس ہے :-



منظور نہیں کیا جمعیتہ علماء ہند تھی  
اور اس کے رہنما جنہوں نے آل انڈیا  
کانگریس کمیٹی کے اجلاس میں تقسیم ہند  
کے پلان کی مخالفت کی مجاہد ملت  
حضرت مولانا محمد حنفی حفظہ الرحمن تھے۔  
(الجمعیتہ - ۲۰ ستمبر ۱۹۷۲ء)

**الفرقان - جمعیتہ العلماء روز اول سے**  
نظر یہ پاکستان کی مخالفت رہی ہے اور اب  
بھی مخالفت کر رہی ہے۔ اس کے جو ارکان  
پاکستان آئے ہیں ان کے نصب العین میں تبدیلی  
نہیں آئی صرف طریق کار بدل گیا ہے۔ پاکستان  
کی جمعیتہ العلماء بھی اسی کام کے درپے ہے۔  
**”عالم عقہی میں آپ کہاں ہوں گے؟“**

ان دنوں یادریوں کی طرف سے حضور جہ بالا عنوان کا  
ایک بڑا ٹریکٹ بکثرت تقسیم کیا جا رہا ہے جس میں لکھا ہے کہ۔  
”اگر آپ خداوند سبحان کو اپنی زندگی کا آقا  
دوملائم نہ کیا تو آپ اندھا دھند ابدی ہلاکت کے  
گناہہ راستے پر گھسیٹے جا رہے ہیں۔“

اول تو یہ انداز تبلیغ مسیحیوں کے لئے مفید نہیں۔ دوم مسلمان  
اللہ تعالیٰ کو واحد و مسبح کو اس کا رسول مانتے ہیں۔ انجیل یوحنا  
۱۷ میں اس عقائد کے رکھنے والوں کیلئے ہمیشہ کی زندگی کی  
خوشخبری موجود ہے اسلئے عالم عقہی میں سزا تو ان کو ملیگی جو اللہ تعالیٰ  
کی وحدانیت کا انکار کر کے اس کے لئے بیٹا اور شریک تجویز  
کرتے ہیں۔ پس عیسائیوں کو اپنی فکر کو فنی چاہئے +

”اس امر سے تو کسی کو انکار نہیں  
ہو سکتا کہ پچاس ساٹھ برس سے  
ہمارا ہی علمی حالت رُو بہ تنزل ہے جس  
درجہ کے علماء پچاس برس پہلے موجود  
تھے اس زمانہ کے بعد اس درجہ کے علماء  
پیدا نہیں ہوئے اور زمانہ مابعد میں  
رتبہ کے علماء پیدا ہوئے اس زمانہ  
کے بعد اس درجہ کے بھی پیدا ہوئے۔  
تصنیفات کا یہ حال ہے کہ عربی زبان  
میں اب بہت کم کتابیں لکھی جاتی ہیں۔  
اردو زبان میں جو کتابیں لکھی جاتی ہیں  
وہ بھی محققانہ نہیں ہوتیں بلکہ صرف  
چند نثری مسالوں کے متعلق ادھر  
ادھر کی خوشہ چینی ہوتی ہے۔“

(رسالہ خدام الدین لاہور ۲۰ ستمبر ۱۹۷۲ء)

**الفرقان - قابل غور امر یہ ہے کہ گزشتہ**  
پچاس ساٹھ برس سے علماء کی یہ زبوں حالی کیوں  
ہے؟ کیا اس کا باعث کسی آسمانی مصلح کی  
مخالفت تو نہیں؟

**۴۔ جمعیتہ العلماء اور نظر یہ پاکستان کی مخالفت**

روزنامہ الجمعیتہ دہلی بحوالہ اخبار مدینہ  
بجنور زیر عنوان ”حقیقت بے نقاب“ لکھا ہے۔  
”وہ جماعت جس نے آخر تک نظر یہ  
پاکستان کی مخالفت کی اور اسے کبھی

# ختم کے معنی کمال!

جناب مفتی غلام سرور صاحب نے اپنی کتاب گلدستہ کرامات مطبوعہ مطبع مفید عام سیالکوٹ میں حضرت سید عبدالقادر جیلانی رحمۃ اللہ علیہ کے مناقب و کرامات کو جمع کیا ہے۔ یہ کتاب متعدد مرتبہ دہلی اور لکھنؤ میں بھی طبع ہو چکی ہے۔ مطبع مفید عام سیالکوٹ میں ۱۳۲۲ھ ہجری میں طبع ہوئی ہے اس کے تحت ۱۳ پر مندرجہ ذیل نظم شائع ہوئی ہے۔

تیرے نورِ رخ پہ نورِ مصطفائی ختم ہے  
 چہرہ روشن پر سن مرتضائی ختم ہے  
 مسلولوں میں جیسے پیغمبر تھے ختم المرسلین  
 تجھ پر اے محبوبِ دُوراں بادشاہی ختم ہے  
 میر میراں تم ہو تیری ذات پر میری ہے ختم  
 تم بڑے ہو سب بس تم پر بڑائی ختم ہے  
 آپ ہو محبوبِ حق مطلوبِ حق منظورِ حق  
 ذاتِ برحق پر تمہاری حق نسانی ختم ہے  
 ختم تیرے حسنِ نور افشاں پہ ہے جلوہ گوی  
 چہرہ روشن پہ تیرے روشنائی ختم ہے  
 راستی کا راستہ ہراک کو دکھلا تے ہو تم  
 رہنمائے خلق تم پر رہنمائی ختم ہے  
 بس ہے اظہارِ محبت تم پر اے محبوبِ حق  
 منحصر ہے دوستی اور دشمنائی ختم ہے  
 کیوں نہ حل ہو سرورِ بیدلی کی مشکل آن میں  
 تجھ پر اے مشکل کشا مشکل کشائی ختم ہے

(گلدستہ کرامات ص ۱۲)

## سُورَةُ الْاِنْعَامِ

## الْبَيِّنَاتُ

قرآن مجید کا سلیس اردو ترجمہ مختصر اور مفید تفسیری حاشی کے ساتھ

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ

اس سے بڑا ظالم کون ہے جس نے اللہ تعالیٰ پر جھوٹا افتراء کیا یا اللہ تعالیٰ کی آیات و احکام کو جھٹلایا؟

إِنَّهُ لَا يَفْلِحُ الظَّالِمُونَ ○ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا

یقیناً حقیقت یہ ہے کہ ظالم اپنے مقصد میں کامیاب نہیں ہوا کرتے۔ اس دن کو یاد کرو جب ہم ان سب کو اٹھائیں گے پھر

نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا اَيْنَ شُرَكَاؤُكُمْ الَّذِينَ كُنْتُمْ

مشرکوں سے کہیں گے کہ کہاں ہیں وہ تمہارے شرکاء معبودان بالحدیث کے متعلق تم بڑے بڑے

تفسیر۔ سورۃ انعام میں دس آیات ہیں۔ ان آیات میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی صداقت کے دلائل بیان ہوئے ہیں، مشرکین کے عقیدہ و عمل کی کمزوری واضح کی گئی ہے اور ان کے شرکاء انجام کا ذکر ہوا ہے۔

پہلی آیت میں فرمایا کہ جھوٹا دعویٰ کرنے والا ایک طرف ہے اور آیات الہیہ کے منکرین دوسری طرف ہیں۔ منکرین رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو مفتری اور کذاب قرار دیتے ہیں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے منکرین کو اللہ کے احکام کا منکر بٹھراتے تھے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اگر کوئی شخص اللہ تعالیٰ پر افتراء کرے تو وہ بہت بڑا ظالم ہے اور اسی طرح جو لوگ آیات الہیہ کو جھٹلاتے ہیں وہ بھی بڑے ظالم ہیں اب موجودہ دو متقابل گروہوں میں سے ایک فرد ظالم ہے۔ اگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سچے اور منجانب اللہ ہیں تو منکروں کو ظالم ماننا پڑے گا اور اگر وہ حق پر ہیں اور حضور معاذ اللہ افتراء کر رہے ہیں تو آپ بڑے ظالم

تَرَعْمُونَ ۝ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فَتْنَتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَإِنَّ اللَّهَ

دعوت کیا کرتے تھے۔ پھر جو ان پر عذاب (اسجگہ فتنہ کے معنی عذاب ہیں) وارد ہوگا وہ کہنے لگے جاسکیں گے کہ ہم اللہ

رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ۝ أَنْظِرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَيَّ أَنْفُسِهِمْ

اپنے رب کی قسم کھاتے ہیں کہ ہم ہرگز مشرک نہ تھے۔ تم دیکھو کہ یہ لوگ اب اپنی جانوں پر کس طرح جھوٹ بول رہے ہیں

وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ وَمِنْهُمْ مَن يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ

اور جو افتراء وہ زندگ بھر کرتے رہے آج ان سے اوجھل ہو گیا ہے۔ ان میں سے بعض بظاہر تیری طرف کان لگاتے ہیں۔

وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ كِتَابًا أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ

علائقہ ہم نے ان کے دلوں پر پردے کر دیئے ہیں جس کا نتیجہ یہ ہے کہ وہ ان باتوں کو نہیں سمجھتے اور ان کے کانوں میں

وَقْرًا وَإِنْ يَرَوْا كَلِمًا إِلَيْهِمْ لِأِيْمَانِهِمْ حَتَّىٰ إِذَا

بوجھ ڈال دیا ہے۔ اگر وہ ہر قسم کا نشان بھی مشاہدہ کر لیں تب بھی اس پر ایمان نہ لائیں گے۔ یہ لوگ جب

ہوں گے۔ فرمایا طریق فیصلہ یہ ہے إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ۔ جو بھی ظالم ہے وہ اپنے عقیدہ میں ناکام و نامراد رہے گا۔

اس آیت میں یہ معیار بیان ہوا ہے کہ جھوٹا مدعی نبوت ناکام و نامراد رہتا ہے اور سچے مدعی کے منکرین اور مکذبین آخر کار ناکام و نامراد ہوتے ہیں۔ اس معیار سے رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کی صداقت بھی پرکھی جاسکتی ہے اور دوسرے سب نبیوں کی سچائی بھی معلوم ہو سکتی ہے۔ اس معیار سے حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی سچائی بھی پرکھی جاسکتی ہے۔

دوسری باتیسری اور سچوتھی آیات میں مشرکین کے شر اور انجام کو ذکر کیا ہے فرمایا کہ آج تو وہ بڑے بڑے کہ باتیں کرتے ہیں مگر جب محشر میں ان سے مطالبہ ہوگا کہ اپنے مزعمہ رسالتوں کو پیش کرو تو وہ کھٹک اٹھا کر کہیں گے کہ ہم تو مشرک نہ کیا کرتے تھے۔ یہ اس سزا اور عذاب کا فوری نتیجہ ہوگا جو ان پر نازل ہوگا۔ انہیں یاد نہیں رہے گا کہ وہ دنیا میں کتنے افتراء کیا کرتے تھے اور کس کس آیت کے پجاری بنے پھرتے تھے۔

جَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا

تیرے پاس آتے ہیں تو تجھ سے جھگڑا کرتے ہیں کافر لوگ کہتے ہیں کہ یہ قرآن تو

أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ○ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْهَوْنَ عَنْهُ

پہلے لوگوں کی کہانیاں ہیں۔ وہ لوگوں کو قرآن مجید یا رسول اکرم سے روکتے ہیں اور خود بھی اس سے دور رہتے ہیں

وَإِنْ يَهْلِكُونَ إِلَّا أَنفُسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ○ وَلَوْ تَرَىٰ

وہ اس طریق سے صرف اپنے آپ کو ہلاک کر رہے ہیں انہیں شعور نہیں ہے۔ لے کاش اگر تو انہیں اس وقت دیکھتا

إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا لَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبُ بآيَاتِ

جب وہ آگ (جہنم) پر کھڑے کئے جائیں گے اور یہ کہیں گے کہ کاش میں دنیا میں واپس لوٹا جاتا اور ہم اپنے رب کی آیات کی

رَبِّنَا وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ○ بَلْ بَدَأَهُم مَّا كَانُوا

تکذیب نہ کریں بلکہ ہم مومنوں میں سے ہو جائیں۔ ہاں اس وقت چونکہ ان پر وہ موکھل جائینگے جنہیں وہ

پانچویں آیت میں مشرکین کے اس طریق کو واضح فرمایا ہے جو انہوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے مقابل پر اختیار کر رکھا تھا۔ وہ حضور کے پاس آکر جھگڑا کرتے اور بار بار کہتے کہ یہ قرآنی دلائل بھی کوئی دلائل ہیں یہ تو پہلے لوگوں کے محض افسانے ہیں۔ اس ظالمانہ مجادلہ کا طبعی نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ان لوگوں کے نہ دل صحیح کام کرتے ہیں اور نہ کان۔ وہ نہ آیات الہیہ پر غور کرتے ہیں۔

اور نہ ہی کلمات حق کو توجہ سے سنتے ہیں۔ آخر کار ان کے کان بیکار ہو جاتے ہیں گویا ان میں بوجھ ڈال دیا گیا ہے اور دل بھی بے فائدہ ثابت ہوتے ہیں گویا ان پر پردے ہیں۔

چھٹی آیت میں کفار کے غیر شعوری طور پر ہلاکت کے گڑھے میں گرنے چلے جانے کا ذکر فرمایا کیونکہ وہ اس راہ حق سے جو ایک ہی کامیابی کی راہ ہے، دو سردوں کو بھی روکتے ہیں اور خود بھی دن بدن اس سے دور ہوتے چلے جاتے ہیں۔

ساتویں اور آٹھویں آیت میں منکرین کے انجام یعنی جہنم کا ذکر فرمایا ہے۔ فرماتا ہے کہ اس وقت

يَخْفُونَ مِنْ قَبْلُ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَيَخْشَوْنَ مِنْ قَبْلُ

قبل ازین پوشیدہ کیا کرتے تھے۔ (اس لئے ایسی باتیں کرتے ہیں) ورنہ اگر ان کو لوٹایا بھی جائے تو پھر وہ انہیں باتوں کو دوبارہ اختیار کر لیں گے

إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ○ وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا

یقیناً وہ لوگ جھوٹے ہیں ان لوگوں نے کہا ہے کہ یہ ہماری دنیوی زندگی ہی ہے

وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ○ وَلَوْ تَرَى إِذْ وَقَفُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ

ہم (مرنے کے بعد) ہرگز اٹھائے نہ جائیں گے۔ اگر تو اپنی اس وقت دیکھے جب وہ اپنے رب کے سامنے لا کر کھڑے کئے جائیں گے

قَالَ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ

اور وہ اسے فرمایا کیا یہ حشر برحق نہ تھا؟ تو وہ پکار اٹھیں گے کہ ضرور برحق تھا میں اپنے رب کی قسم تبارک تعالیٰ فرمایا

فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ○

کہ اب تم اپنے کفر کے باعث عذاب چکھو۔

وہ لوگ خواہش کریں گے کہ ہم کو دوبارہ دنیا میں جانے کا موقع ملے تو ہم تکذیب کی راہ کو چھوڑ کر ایماندار بن جائیں۔ فرمایا کہ یہ محض ان کے مُنہ کی بات ہے، آج وہ اپنی پچھلی روش کو قبول چکے ہیں ورنہ اب بھی وہ لوٹا دیئے جائیں تو پھر وہی ناروا حرکات کریں گے جن سے انہیں روکا جاتا رہا ہے۔

نویں آیت میں ان کی سب عملی برائیوں کی جڑ یعنی انکارِ قیامت کا ذکر فرمایا ہے کیونکہ جو لوگ اسی دنیوی زندگی کو ہی اصلی سمجھ لیتے ہیں اور حشر و نشر کا انکار کر دیتے ہیں ان کے اعمال میں صلاحیت پیدا نہیں ہو سکتی۔ ان کے کام اللہ کے لئے نہیں ہوتے۔

دسویں آیت میں منکرینِ قیامت کی اس پیشی کا ذکر فرمایا جب وہ اللہ تعالیٰ کے سامنے ہوں گے اور اللہ تعالیٰ بطورِ تمام حجت فرمائے گا کہ آیا ہمارا حشر و نشر کا وعدہ برحق نہ تھا؟ کفار اقرار کریں گے کہ ہاں ٹھیک تھا۔ مگر اس وقت یہ اقرار ان کو کوئی فائدہ نہ دے گا اور انہیں عذابِ جہنم میں مبتلا ہونا پڑے گا۔

۳  
۹

# حمد و بیح کا ہمہ گیر نظام

(مخاترم جناب سے جو درہری عبدالسلام صاحب ختہ ایم) کیا غور کے قابل نہیں قرآن کی یہ آیات!

تسبیح سے خالی نہ زمیں ہے نہ سموات!  
یہ خطہ ارضی ہو یا وہ خطہ شمس!

ہر اک فرض کی تکمیل میں مصروف ہیں دن رات  
پیلا ہے ہر اک نوع سے تخلیق کا مقصد!

ظاہر ہیں ہر اک چیز سے فطرت کے کمالات  
ہر ذرہ ہے سورج کی تجسلی کا خزینہ!  
ہر قطرے کے سینے میں سمندر کی کرامات

یہ ندرت انوار میں ڈھلتے ہوئے جلو سے  
یہ وقت کے سیلاب میں بہتے ہوئے لمحات

یہ انجم و مہتاب سے چھوٹی ہوئی کرنیں!  
یہ وادی و کہسار میں اڑتے ہوئے ذرات

لکھی ہوئی دیکھی ہیں پٹانوں کی جبیں پر  
ان آنکھوں نے بھرے ہو پھولوں کی حکایات

اے دوست! نہ دیکھ ایک ہی اندازِ نظر سے  
ہر چیز کا مخصوص ہے اندازِ مناجات

# شأن القرآن المجيد

(جناب پر و فیسر محمد عثمان صاحب مدنی ایم)

و شَرِيعَةٍ وَ حَقِيقَةٍ اَبَدِيَّةٍ  
 مِنْ رَبِّنَا الرَّحْمٰنِ اَيَّدَةً رَحْمَةً  
 فَاقِ الصَّحَافِ كُنْهَا بِفَضِيلَةٍ  
 قَدْ جَاءَ فِيهِ مِنْ حَقَائِقِ حِكْمَةٍ  
 فِي كَثْرَةٍ كَالْبَحْرِ دُونَ نَهَائِهِ  
 يَا حَبَّذَا هُ مِنْ صِحْفَةِ فِطْرَةٍ  
 يَا حَبَّذَا هُ مِنْ كِتَابِ طَهَارَةٍ  
 وَ عَدَالَةٍ وَ طَهَارَةٍ وَ عِبَادَةٍ  
 وَ تَمَدُّنٍ وَ رِيَّاسَةٍ وَ سِيَاسَةٍ  
 وَ مِنْ الْمَعَارِفِ فِيهِ كُلُّ خَزِينَةٍ  
 اِنِّي اُرَى بِتَعْجَبٍ وَ بِحَيْرَةٍ  
 قَدْ قَلَّبَ الْقُرْآنُ طَهْرَ مَجَسَّئِهِ  
 وَ حَبَاتِهِ وَ قَبَاحَةَ وَ نَجَاسَةَ  
 قَامُوا كَاَحْيَاءِ بِبَرَكَةِ نَفْخَةٍ  
 مِنْ بَعْدِ مَا تَبَحَّوْهُ صَارُوا كَدَّرَةٍ  
 فِي كُلِّ لَفْظٍ مِنْهُ يَتِمُّ فَصَاحَةٌ  
 حَقٌّ وَ نُبُوْلٌ عِنْدَ عَيْنِ ضَرُوْرَةٍ  
 مَا فِيهِ مِنْ سِحْرِ وَ قَوْلٍ كَهَانَةٍ  
 وَ اِلَى سَبِيْلِ اِلٰهِ اَكْمَلُ دَعْوَةٍ  
 لِيَتَعَلَّقَ بِاللّٰهِ اَوْثَقُ عُرْوَةٍ  
 لِيُنِ اَتَّبِعُنَا بِكُلِّ عَزِيْمَةٍ

قَدْ جَاءَ فِي الْقُرْآنِ كُلُّ هِدَايَةٍ  
 بِالْبَيِّنَاتِ النَّبَاتِ اَتَانَا  
 هُوَ قَوْلُ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ وَ اِنَّهُ  
 اَكْمَلُ بِمَا اَوْفَرَ بِمَا اَلْفُفَ بِمَا  
 وَ عُلُوْمُهُ وَ نِكَاتُهُ وَ فُيُوْضُهُ  
 مَا فِطْرَةُ الْاِنْسَانِ تَطْلُبُ فِيهِ  
 قَدْ طَهَّرَ الْفُرْقَانَ كُلَّ حَسِيْبٍ  
 فِيهِ اُصُوْلُ اَمَانَةٍ وَ دِيَّانَةٍ  
 وَ نُبُوَّةٍ وَ خَلْقَةٍ وَ اِمَامَةٍ  
 فِيهِ الدَّقَائِقُ وَ الْعُلُوْمُ جَمِيْعُهَا  
 فِي قَلْبِ مَا هِيَ الْعِبَادَةُ كَمَالُهُ  
 لِلْعَرَبِ فِي تَغْيِيْرِهِ حَالًا تَهْمُ  
 اَحْيَا هُمْ مِنْ مَوْتِ كُلِّ ضَعْلَالَةٍ  
 فِيْهِمْ اِذَا الْقُرْآنُ نَفَخَ بِصُوْرِهِ  
 مِنْ قَبْلِ كَانُوْا كَمَثَلِ سَقَطِ مَتَاعٍ  
 فِي كُلِّ جُمْلَتِهِ كَمَالٌ بِلَافَةٍ  
 مِنْ عِنْدِ خَلْقِ الْوَدِيِّ تَنْزِيْلُهُ  
 مِنْ رَبِّنَا الرُّوْحِ الْاَمِيْنِ اَتَى بِهِ  
 فِي ذِكْرِ تَوْحِيْدِهِ كِتَابٌ جَامِعٌ  
 فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَمَّا قَرَأْنَا  
 نُوْتِي الْمَعَالِي وَالْمَرَاتِبُ كُلُّهَا



# واقفِ زندگی کے لئے محترفِ فکر سے محبت ہی سے ہیں دل جیتنے ہر قوم کے ہم نے

(جناب مولانا محمد صدیق صاحب ایم۔ اے، جزائرِ فوجی)

نہیں وعدہ خلافی مردِ حق کی شان کے شایاں  
کسی سے عہد کر کے پھر مکر جایا نہیں کرتے  
ایرلو مینس کے ہاتھ پر جب کر چکے بیعت  
طال و میل پھر دل میں کوئی لایا نہیں کرتے  
خدا کے نام پر اک بار کوئی پیشکش کر کے  
اُسے واپس پھرانے پاس لوٹایا نہیں کرتے  
تو واقف ہے تو وہ تازہ زندگی ثابت قدم اس پر  
کہ سر راہِ خدا میں دے کے بچھٹایا نہیں کرتے  
ہزاروں بستیاں صدیوں سے ہیں ہلکے میں تیری  
قدم آگے بڑھا اس رہ میں سستایا نہیں کرتے  
وہ جن کی زندگی سب وقف ہے سلام کی خاطر  
وہ سیم و زر کے لالچ میں کبھی آیا نہیں کرتے  
خدا کو تا ہے خود ہی انکی ساری حاجتیں پوری  
وہ غیر اللہ کے آگے ہاتھ پھیلا یا نہیں کرتے  
خدا سے لو لگا، پھر دیکھ ہوتی ہیں وقائیں کیا  
یہ دوست یا ر وقت آنے پہ کام آیا نہیں کرتے  
عمل جن پر کبھی نے دوست تو خود بھی نہیں کرتا  
سبق نیکی کے وہ اوروں کو پڑھایا نہیں کرتے

خوش لے دل ابھری محفل میں چلایا نہیں کرتے  
جو سچی بات کہے دے اس کو جھٹلایا نہیں کرتے  
غریبوں غم نصیبوں پرستم ڈھایا نہیں کرتے  
کسی کا دل دکھا کر اس پہ اترا یا نہیں کرتے  
محبت کر نیوالا دل بڑی مشکل سے ملتا ہے  
محبت کرنے والے دل کو ٹھکرایا نہیں کرتے  
محبت ہی سے ہیں دل جیتنے ہر قوم کے ہم نے  
تشدد سے کبھی بات ایسی منوایا نہیں کرتے  
ڈرامت ہم کو اسے زائد اٹھانجام محبت سے  
کرم اہل و قبا پر ایسے فسر مایا نہیں کرتے  
یہ مانا ختم ہے ہر جن و احساں آپ پر بسکن  
میری بیاں اچا ہننے والوں کو پڑھایا نہیں کرتے  
ضروری ہو جہاں حق بات کہنی ہے دھڑک کہیں  
سقیقت کے بیاں کرنے سے شرمایا نہیں کرتے  
خبر ادا تھی ہوئی لیکن کوئی جب آپ بھی سن لیں  
بلا تحقیق اوروں تک وہ پہنچایا نہیں کرتے  
وہ جن کے دل کی آنکھیں نور قرآنی سے روشن ہیں  
اندھیروں میں کبھی وہ ٹھوکریں کھایا نہیں کرتے

مصیبت پیش خیمہ ہوتی ہے خوشیوں کی آمد کا  
مصائب سے کبھی عدلیق گھبرایا نہیں کرتے

# فقط دین احمد ہے گامد ام!

(جناب مولوی محمد یعقوب صاحب آجد مولوی فاضل)

۲۵ اگست کو حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے مسجد قسطنطنیہ ربوہ میں خطبہ جمعہ ارشاد فرماتے ہوئے فرمایا کہ اب اسلام کا انقلاب عظیم برپا ہونے ہی والا ہے۔ اس لئے کہ سرمایہ داری کا نظام دم توڑ رہا ہے۔ اشتراکی نظام بوڑھا ہو چکا ہے اور چینی سوشلزم بھی جوانی سے گزر کر بڑھاپے کی طرف بڑھ رہا ہے۔ یہ سب امور اسلام کے انقلاب عظیم کے لئے تمہید کے طور پر وقوع میں آرہے ہیں۔ یہ وقت ہماری بیداری کا وقت ہے۔

خاکسار نے حضور ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کے ارشاد کو یوں نظم کیا ہے :-

## انقلاب عظیم

ہو اذوری سرمایہ داری تمام

تنزل میں ہے اشتراکی نظام

نہ چینی مساوات کو ہے دوام

فقط دین احمد ہے گامد ام

اٹھو! آگیا انقلاب عظیم

اٹھو! آگیا انقلاب عظیم

# حضرت مسیح علیہ السلام بنی اسرائیل کے اسباطِ عشرہ

## کی تلاش میں

### عالم ارواح میں مہیوط عیسائی عقیدے کا ارتقاء

(از جناب شیخ عبدالقادر صاحب - لاہور)

ہنتی ہے۔

اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ نے حضرت مسیح

علیہ السلام کو صلیبِ موت سے بچالیا۔

حادثہ صلیب کے کچھ عرصہ بعد حضرت مسیح

علیہ السلام بنی اسرائیل کے اسباطِ عشرہ کی تلاش میں

بلادِ شرقیہ کے سفر پر روانہ ہو گئے۔ ان اسباط کو

صحفِ سماوی کے محاورہ میں ”ٹوٹے ہوئے ہڈیاں“

”قبروں میں پڑے ہوئے مردے“ کہا گیا۔ اسی محاورہ

سے عیسائیوں میں یہ روایت پروان چڑھی کہ ہمارا آقا

تحت الارض علاقوں میں

جہاں مردگان میں اتر گئے۔ وہاں

انہوں نے انجیل کی منادی کی۔

آگے چل کر اس عقیدے کی تشکیل ہو گئی کہ مسیح

گناہ گار روحوں میں منادی کے لئے دوزخ میں اتر

گئے۔ اہل دوزخ آپ پر ایمان لائے۔

اس عقیدے کا ارتقائی مطالعہ دہسپی سے

غالی نہیں۔ اس کی مختلف کرٹیاں ہیں۔ ترتیب کچھ یوں

①

چھٹی صدی قبل مسیح میں حزقی ایل نبی جلاوطن

بنی اسرائیل کے پیغمبر تھے۔ وہ یہود کے ساتھ بابل

میں جلاوطنی کے دن گزار رہے تھے۔ انہوں نے

کشف میں دیکھا کہ ایک ہڈیوں سے بھری ہوئی وادی

میں وہ اترے۔ نداؤندے پوچھا۔

اے ابن بشر! کیا یہ ہڈیاں زندہ ہوں گی؟

آپ نے جواب دیا۔

اے میرے آقا! تو ہی جانتا ہے۔

اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے بتایا کہ اس وادی

کی ہڈیاں اور قبروں میں پڑے ہوئے مردے یقیناً

زندہ ہوں گے۔ تعبیر یہ بتائی گئی کہ ہڈیوں سے مراد

اسرائیل کا جلاوطن گھرانہ ہے۔ ایک وقت آئے گا

کہ میرا بندہ داؤدان کا بادشاہ ہو گا اور ان سب کو

ایک ہی چوپان ہو گا۔ (حزقی ایل ۳۷ باب)

بھیڑ خانہ کی نہیں۔ ضرور ہے کہ میں نہیں  
 بھی لاؤں۔ اور وہ میری آواز نہیں گی  
 اور ایک ہی کلمہ اور ایک ہی چرواہا  
 ہوگا۔" (یوحنا ۱۶)

یہودیوں نے کہا:-

"ہم نے شریعت کی یہ بات سنی ہے  
 کہ مسیح ہمیشہ تک (یروشلم میں حکمران)  
 رہے گا۔ پھر تو کیوں کہتا ہے کہ فرود  
 ہے ابن انسان (تم میں سے) اٹھایا  
 جائے؟ یہ ابن انسان کون ہے؟  
 یسوع نے ان سے کہا کہ اور تھوڑی  
 دیر تک تو رہا ہے درمیان ہے"  
 (یوحنا ۱۲-۳۵)

ایک بہت بڑے عیسائی عالم چارلس کٹلر ٹوری  
 (CHARLES CUTLER TORREY) نے  
 بتایا ہے کہ حضرت مسیح علیہ السلام کی زبان آرامی تھی۔  
 آرامی میں "اٹھانے جانے" کے لئے جو لفظ ہے  
 اس کے معنی زمین یا ارضِ فلسطین سے ہجرت کے  
 بھی ہیں۔ (FOUR GOSPELS P. 214 Note)  
 ان حوالوں سے ظاہر ہے کہ حضرت مسیح کے  
 ذہن میں سزاقی ایل نبی کی پیشگوئی تھی جس میں یہ بتایا گیا  
 تھا کہ "وردہ ہڈیوں کی وادی میں" مسیحا "اُترے گا۔  
 ان میں گوشت پوست اور زندگی کے آثار پیدا  
 ہوں گے۔ پھر ایک ہی چوپان ہوگا اور ایک ہی کلمہ۔  
 حضرت مسیح فرماتے ہیں کہ میرے لئے فرود کا ہے کہ

اس پیشگوئی کے باعث بنی اسرائیل یہ ضروری  
 خیال کرتے تھے کہ مسیح جلاوطنوں کو واپس لائیں والا  
 ہوگا۔ وہ ان کو حیات نو بخش کر اپنے وطن میں لے  
 لائے گا۔ اس طرح وہ اپنے مقتدمین کے ساتھ ابد  
 تک یروشلم میں حکومت کرے گا۔

۲

حضرت مسیح علیہ السلام رَسُوْلًا لِّاٰلِیٖنِ اٰوَّلِیْنَ  
 رَاٰہِمْ اَرْمٰیثِلَ تَحْتِیْ بِحَبِیْبِیْہِوَدِیْ کِیْ مَخَالَفَتِ بَرُہِ کُمُی  
 تو آپ نے اشارہ کیا کہ میں بنی اسرائیل کے منتشر  
 اسباط کے پاس جاؤں گا۔ وہ میری آواز نہیں گے۔  
 پھر ایک ہی چرواہا ہوگا اور ایک ہی کلمہ۔ لوگوں نے  
 کہا تو کیسی باتیں کرتا ہے؟ مسیح نے جلاوطنوں کو لانا  
 تھا اور ابد تک یروشلم میں رہنا تھا تو یہاں سے  
 بھاگنے کی باتیں کرتا ہے۔ انجیل یوحنا کے الفاظ  
 ہیں:-

"تب یہود نے آپس میں کہا یہ کہاں  
 جائے گا کہ ہم اسے نہ پائیں گے۔ کیا  
 یہ ان کے پاس جائیگا جو غیر قوموں  
 میں پرانگندہ ہیں۔ اور غیر قوموں کو تعلیم  
 دے گا۔ یہ کیا بات ہے جو اس نے  
 کہی ہے کہ تم مجھے ڈھونڈو گے اور  
 نہ پاؤ گے۔ اور یہ کہ یہاں میں ہوں تم  
 نہیں آسکتے۔" (یوحنا ۳۵-۳۶)

آگے چل کر حضرت مسیح فرماتے ہیں:-

"میری اور بھی بھیڑی ہیں جو اس

موجود ہے لیکن مراد یہ ہے کہ بنی اسرائیل کے  
”جہان مردگان“ میں نہیں گیا اور وہ زندہ ہو گئے۔  
گویا حرقی ایل نبی کے محاورے میں بات کی گئی۔ اس  
کے استعارات کو دہرایا گیا۔

بعض نظموں کے اقتباس درج ذیل ہیں:-

(۱) وہ ذات جو مجھے اُوپر سے نیچے لائی

وہ مجھے نچلے علاقوں سے اُوپر لچائی۔

اس نے مجھے اختیار دیا کہ میں

بندھنوں کو کھول دوں۔

.. (اس نے میرے خدا تو نے قبروں میں

سے نکال کر ان کو جن لیا اور مردوں

میں سے ان کو الگ کر لیا۔

تو نے مردہ ہڈیوں کو گوشت پوست

کے اجسام میں بدل دیا۔

وہ بے حس و حرکت پڑے تھے

تو نے انہیں رقی حیات سے قوت

بخشی۔“ (تلیخیص غزل نمبر ۲۷)

(۲) میرے تمام ایذا ہندہ دراصل مردہ

ہیں کیونکہ میں زندہ ہوں۔ میں اٹھ

کھڑا ہوا میں برباد نہ ہوا گو انہوں

نے میری تباہی کا منصوبہ بنایا سناں

نے مجھے دیکھا وہ مضطرب ہو گیا (مجھے

اس نے قبول نہ کیا) موت نے مجھے

اپنے چھٹکل سے باہر پھینک دیا۔

میں اس درجہ زخمی اور تلخ کام تھا کہ

بنی اسرائیل کی کھوئی ہوئی بھٹیروں کی تلاش میں  
جاؤں۔ یہودی سمجھ گئے کہ اشارہ بنی اسرائیل کے  
جلاوطن قبائل کی طرف ہے۔

(۳)

حضرت مسیح علیہ السلام کے اس مشن کی طرف

پولوس رسول نے بھی اشارہ کیا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ:-

”پیشگوئیوں کی رُو سے واجب

تھا کہ مسیح دکھ اٹھائے اور سب سے

پہلے مردوں میں سے زندہ ہو کر

اسرائیل اور غیر قوموں میں نور کا

اشتہار دے۔“ (اعمال ۱۲۳)

(۴)

عادتہ بصلیب کے بعد حضرت مسیح علیہ السلام

بنی اسرائیل کے اُن اسباط میں چلے گئے جو غیر قوموں

میں بسے ہوئے تھے۔ اُن کی صدائے بازگشت ہمیں

ابتدائی عیسائیوں کی نظموں میں ملتی ہے جو وہ اپنے

معاہد میں گایا کرتے۔ دوسری صدی میں بلا در شرقیہ

کے مریانی عیسائیوں کے پاس نظموں کا ایک خوبصورت

مجموعہ تھا جنہیں وہ غزوات سلیمان کہتے تھے۔ بیشتر

نظموں میں حضرت مسیح دنیا سے مخاطب ہیں۔ ان کا

مضمون یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے موت کے گہراؤ

سے نکال لیا۔ میں نے دوبارہ زندگی پائی۔ میں ان

لوگوں کے پاس پہنچا جو منتظر ہیں۔ وہ مثل اموات

تھے میرے انفاس سے زندہ ہو گئے۔

ان نظموں میں مردوں کے پاس جانے کا استعارہ

کیونکہ وہ تیسری افراد خانہ تھے  
اور میں ان کا سردار تھا۔ (غزل ۱۲)  
ان نظموں کا انکشاف بیسویں صدی کے پہلے  
عشرہ میں ہوا۔ یہ سریانی مناجات ۱۹۰۹ء میں شائع  
ہوئیں۔ ملاحظہ ہو (The Lost Book  
of the Bible)

(۵)

ان نظموں کے بعد باطنی عیسائیوں نے ایک  
انجیل مرتب کی اور بھی گم تھی۔ مصر کے آثار سے  
اس کا ایک نسخہ ملا ہے۔ اس کا نام انجیل صدق  
ہے۔ ساری انجیل استعارات سے پر ہے کیونکہ  
رومن دور میں کھل کر بات کرنا خطرات کو مول لینے  
کے مترادف تھا۔ انجیل صدق میں لکھا ہے کہ صلیبی  
موت کے بعد حضرت مسیح نے دوبارہ زندگی حاصل  
کی۔ ایک تباہ جسم ان کو مل گیا جس میں وہ گم شدہ  
امت کی تلاش کے لئے روانہ ہو گئے۔

تاریخ میں دوسری صدی کے اس فرقہ کا  
نام ولینٹینس ہے جس نے ”انجیل صدق“ مرتب کی۔  
”ولینٹینس“ (VALNTINNS) ایک باطنی عالم  
تھا جس کی طرف یہ فرقہ منسوب ہے۔

ولینٹینس کا یہ دعویٰ تھا کہ حضرت مسیح  
حادثہ صلیب کے بعد ۱۸ ماہ تک حواریوں کے  
ساتھ رہے۔ اس دور کی تعلیم مخفی صحائف میں  
موجود ہے۔ عیسائی عالم آئرینیس (IRENAEUS)  
۱۸۰ عیسوی میں لکھتا ہے :-

میں موت کے ساتھ اس کے گہراؤ میں  
پاراں تک آ کر گیا لیکن میرے پاؤں  
اور سر کو اس نے چھوڑ دیا اور میں نے  
اس جہانِ مردگان میں زندہ انسانوں  
کا ایک جماعت بنائی اور میں نے  
زندہ ہونٹوں سے ان سے کلام کیا۔  
وہ لوگ جو کہ مر چکے تھے میری طرف  
پسے۔ وہ چلائے اور انہوں نے  
کہا خدا کے بیٹے ہم پر تیرے کھائیں  
ظلمتوں کے بندھنوں سے ہٹائی ہے۔  
میں بھی اپنے ساتھ نجات سے ہنگام  
کو کیونکہ تو ہمارا نجات دہندہ ہے۔  
میں نے ان کی آواز سنی اور ان کی  
پیشانیوں پر اپنے نام کی مہر ثبت کر دی  
اب وہ آزاد مرد ہیں۔ وہ میرے  
ہو چکے۔ (غزل ۲۲)

(۳) میں اپنے تمام اسیروں کے پاس

رہائی دینے کے لئے پہنچا اس عزم  
کے ساتھ کہ کسی آدمی کو بندھا ہوا یا  
باندھنے والا نہ چھوڑوں گا میں نے  
قلوب کی سرزمین میں اپنے ثمرات  
کی کاشت کی اور انہیں اپنی ہیئت  
میں بدل دیا اور لوگ مجھ سے برکت  
حاصل کر کے زندہ ہو گئے وہ میرے  
ادگرو جمع ہو گئے اور پھیلے گئے

منادی کا استعارہ بھی شامل ہے۔  
انجیل صدق کے بعض حوالے درج ذیل ہیں حضرت  
مسیح کے متعلق لکھا ہے:-

(۱) "وہ ایک ایسا چوپان تھا جس

نے اپنی ننانوے بھرتوں کو جو کہ

موجود تھیں اپنے پیچھے چھوڑ دیا اور

ایک ایسی بھرت کی تلاش میں روانہ

ہو گیا جو کہ گم شدہ تھی۔ وہ بہت

خوش ہوا جب اُس نے اُسے پایا۔

.... اُس نے اپنی اس گم شدہ بھرت

کی تلاش میں جو کہ قعر مذلت میں تھی

سبت کے دن بھی کام کیا۔ اُس

نے اس بھرت کو گڑھے سے نکال لیا

اور اس کی جان بچالی۔

وہ اپنے پودوں کو بخوبی جانتا

ہے کیونکہ اپنے ہاتھوں سے اُس

نے انہیں اپنے فردوس میں لگایا۔

اور اس کی جنت وہ ہے جو اُس

کے لئے امن اور قرار کی جگہ ہے۔"

اس کا مطلب یہ ہے کہ حضرت مسیح علیہ السلام

نے بنی اسرائیل کے اس فرقہ کو بھی تلاش کر لیا

جو کہ دور (مشرق میں) بھٹک رہا تھا اور

اپنے بھائیوں سے منقطع تھا۔ پھر لکھا ہے:-

(۲) "اُسے حواری صلیب کو دیا گیا اور

اس کے جسم میں کیلی ٹھونکے گئے۔"

"ونینٹنی کا عقیدہ ہے کہ حضرت

مسیح جی اٹھنے کے بعد ۸ ماہ تک

حواریوں کے ساتھ رہے اور انہیں

تازہ دھی سٹاتے رہے۔ جو کہ مخفی

صحائف میں بند ہے۔"

اس روایت کی صدا سے باز گشت بصر

کے آثار سے نکلنے والی قبلی انجیل میں بھی موجود ہے۔

اس قبلی لٹریچر میں کتاب یعقوب شامل ہے۔ اس

میں لکھا ہے کہ عیسوی واقعہ کے بعد ۵۵۰ دن یعنی

تقریباً ڈیڑھ سال تک حضرت مسیح علیہ السلام مخفی

زندگی بسر کرتے رہے اور حواریوں کو طے رہے۔ اس

دور کی انجیل کے متعلق یعقوب نے پطرس سے کہا:-

"جو کہ تم مقدس نجات کے خادم

ہو ضبط سے کام لو۔ اس کتاب کو

عوام پر ظاہر نہ کرو۔ یہ خواص کیلئے

ہے ہمارے نجات دہندہ یہی

چاہتے ہیں۔"

ظاہر ہے کہ واقعہ صلیب کے بعد بہت سی

باتیں مخفی رکھی گئیں۔ بعض واقعات استعاروں

میں بیان کئے گئے۔ ان میں "جہان مردگان" میں

.....

.....

.....

.....

.....

.....

اپنے اُن مردوں کو بھی یاد رکھتا ہے  
جو قبروں میں سوئے پڑے ہیں وہ  
نیچے اتر کر اُن کے پاس جاتا ہے نجات  
کا خوشخبریاں سنانے کے لئے

اس بشارت میں دراصل اشارہ تو اس امر کی  
طرف تھا کہ بنی اسرائیل کے گم شدہ اہل عشرہ جو کہ  
قتل اموات تھے مسیحا کے انفا میں طلبہ سے زندہ  
ہوں گے۔ لیکن عیسائی عالم جسٹن نے اس کی غلط تفسیر  
کرتے ہوئے اسے حضرت مسیح کے عالم ارواح میں  
بمبوط پر چسپاں کر دیا۔

(۷)

دوسری صدی کے آخری ربع میں عیسائی عالم  
آریستیس نے تبیین کے حوالہ سے یہ روایت بیان کی  
ہے کہ حضرت مسیح انجیل کی منادی کے لئے جہدِ شہیدانہ  
کے بزرگوں کے پاس گئے۔ الفاظ یہ ہیں۔

”مہی و مہر ہے کہ ہمارے آقا ان  
اقطار الارض میں گئے جو کہ زمین کے  
نیچے ہیں۔ اپنی آمد کی خوشخبریاں سنانے  
اور انجیل کی تعلیم دینے کے لئے جو  
لوگ اس پر ایمان لائے ان کے گناہ  
معاف ہو گئے۔“

Jesus by Guicnebert P. 531

Note 3

Cannon & Text of The New  
Testament by C.R. Gregory P. 102

اس نے خود کو موت کے حوالہ کر کے  
فروتر کر دیا لیکن ہمیشہ کی زندگی کا  
جامہ اسے پہنا دیا گیا۔ اس نے  
ناپائیدار لباس اُتار پھینکا اور  
ایسا لباس زیب تن کر لیا جو کہ خواب  
نہیں ہو سکتا اور نہ کوئی اسے اُس  
سے چھین سکتا ہے۔ خوف و ہراس  
کے سنسان علاقوں میں داخل ہو کر  
وہ اُن لوگوں کے سامنے سے  
گزرنا جو کہ خوابِ غفلت میں مدہوش  
تھے۔ .... اس نے بہت سے

لوگوں کو گمراہی سے بچالیا۔ وہ  
اُن جگہوں پر گیا جہاں وہ  
رہائش پذیر تھے۔“

نوٹ :- انجیل صدق کا انگریزی ترجمہ  
ایم۔ آر۔ گرانت کی کتاب GNOSTICISM  
میں شائع ہو چکا ہے۔

(۸)

دوسری صدی کے نصف میں جسٹن (JUSTIN)  
لکھتا ہے کہ یہودی یرمیاہ نبی کی ایک پیشگوئی  
کو پردہٴ انفاء میں رکھے ہوئے ہیں جس سے معلوم  
ہوتا ہے کہ مسیح نے آباد بنی اسرائیل کی ہدایت  
کے لئے جہانی مُردگان میں جانا تھا پیشگوئی کے  
الفاظ یہ ہیں۔

”قدوس خداوند اسرائیل کا خدا



جب یسوع مسیح تحت الارض علاقوں  
میں گئے، آپ کی آمد پر وہ لوگ  
ڈوڑتے ہوئے آئے اور اپنے جہان  
(مردگان) میں یسوع کو لے گئے۔

اٹرنیس کہتا ہے کہ مبسوط صلحا ربی اسرائیل  
کے پاس ہوا اور مارشین کہتا ہے کافروں کے پاس  
گئے۔ صراطِ مستقیم سے بھٹک کر بھانت بھانت کی  
بولیاں شروع ہو گئیں۔ یا للعجب!

(۹)

عیسائی عقیدہ ہے کہ صلیب کے بعد خداوند  
یسوع مسیح عالم ارواح یا دوزخ میں اتر گئے تھے۔  
انہی میں دوزخ میں اترنے کا کوئی ذکر نہیں۔ اس  
عقیدہ کی بنیاد خطِ پطرس کا ایک حوالہ ہے۔ اسے  
عہد جدید کے ”تاریک تر“ اور ”مشکل ترین مقامات  
میں سے سمجھا جاتا ہے۔ خطِ پطرس تغیر و تبدل کے  
بعد عہد جدید کا حصہ بنا۔ اصل بات کیا تھی اور کیا  
ہو گئی؟ اس کی تحقیق مشکل ہے۔ بہر کیف پطرس  
کے مکتوبِ اول میں لکھا ہے۔

”یسوع جسم میں تو موت کے حوالہ  
کیا گیا لیکن روح میں زندہ کیا گیا  
اور روح میں اس نے ان روحوں  
کے پاس جا کر وعظ کیا جو قید تھیں۔

ایٹنس کے نزدیک حضرت مسیح عہدِ عتیق کے  
بزرگوں میں منادی کے لئے گئے تھے کیونکہ وہ لوگ آباد  
بنی اسرائیل ہونے کے باوجود گناہ گار تھے۔ دیکھو  
لیجئے اٹرنیس نے اس روایت کا عملیہ بگاڑنے کی  
کوشش کی ہے۔

دوسری روایت اٹرنیس تک تابعین کے  
توسط سے یہ پہنچی تھی کہ حضرت مسیح نے بڑھاپے کی  
عمر میں وراثت پائی۔ اٹرنیس کہتا ہے کہ حواریوں  
اور تابعین کی روایت متواترہ ہے کہ حضرت مسیح  
زندگی کے سبب مراحل سے گزرے جس طرح وہ شہرِ نوا  
طفل اور جوان تھے، اسی طرح بڑھاپے کے دور  
سے بھی گزرے۔ وہ ہر دور زندگی میں نمود تھے۔  
اس روایت کو بھی اٹرنیس نے بگاڑ دیا۔  
اس نے یہ تاثر دیا کہ حضرت مسیح کی نبوت کا زمانہ  
چالیس سے پچاس سال تک ممتد ہے۔ چالیس سال  
کی عمر کے بعد چونکہ بڑھاپا شروع ہو جاتا ہے اسلئے  
کہا جاسکتا ہے کہ آپ نے بڑھاپا بھی دیکھا۔

(۸)

دوسری صدی میں مارشین (MARCION)  
ایک عیسائی عالم تھا جسے چرچ نے بدعتی قرار دیا۔  
مارشین نے بھی مبسوط عیسیٰ والی روایت کو غلط  
رنگ دیا۔ اٹرنیس کے بقول وہ لکھتا ہے:-

”پرانے زمانے کے سالے گمراہ  
مثلاً روم کے لوگ اور مصر کے  
بت پرست ان گھڑی نجات پا گئے

ایک اقداس درج کرتا ہوں ۱۔  
 ”میں ایک نئی شخصیت کی حیثیت  
 میں ڈھل گیا اور میں اس حالت  
 میں چلا پھرا۔ میں اپنے تمام اسیروں  
 کے پاس رہائی دینے کے لئے پہنچا۔  
 .... اور انہیں اپنی حیثیت میں  
 بدل دیا۔ .... وہ زندہ ہو گئے۔  
 میرے ارد گرد مجتمع ہو گئے اور پکارتے  
 گئے کیونکہ وہ میرے افراد خانہ تھے  
 اور میں ان کو سردار تھا۔“

(The Lost Books  
 of the Bible out  
 of Soloman No, 17)

اصل بات صرف اتنی تھی کہ حادثہ صلیب کے  
 بعد کہ حضرت مسیح کی طبی موت (CLINICAL DEATH)  
 واقع ہو گئی تھی لیکن حقیقی موت سے آپ بچ گئے۔  
 آپ طاقت اور ایک نئی روح پا کر جلاوطن یہود  
 کے پاس انجیل کی منادی کے لئے چلے گئے۔ اس واقعہ  
 کو استعارات میں بیان کیا گیا۔ بات بگڑ کر کچھ کی کچھ  
 ہو گئی۔ اصل حقیقت اب بالکل واضح ہے۔

سزائی ایلن نبی کے صحیفہ میں جلاوطن بنی اسرائیل  
 کو مردے بلکہ سوکھی مٹی کی ٹیلوں سے تعبیر کیا گیا۔  
 فرمایا کہ ان پر گوشت پڑھے گا۔ ان میں زندگی کی دھن  
 داخل ہوگی اور وہ قبروں میں سے زندہ ہو جائیں گے۔  
 ایک داؤد ثانی برپا ہوگا۔ اس کے انفاس سے یہ

جو مدت سے اطاعت کا جو ایسی  
 گردن سے اتارے ہوئے تھے۔  
 جس وقت خدا کا صبر لوح کے ایام  
 میں جیتے گئے تھے وہی آتما  
 کرتا رہا تھا۔“

(خط پطرس ص ۱۸-۳۳)

آگے لکھا ہے :-

”مردوں کو انجیل کیوں سنائی  
 گئی؟ اسلئے کہ گویا جانی طور پر  
 آدمیوں کے موافق انکا انفصال  
 ہوا لیکن خدا کی زندگی سے روح  
 کے لحاظ سے وہ زندہ ہو جائیں گے۔“

(۲)

یہ ترجمہ نیا انگلش بائبل سے کیا گیا ہے غلام  
 کہتے ہیں کہ یہ عقیدہ بعد کے تغیرات کا آئینہ دار ہے  
 ایک عیسائی محقق لکھتے ہیں کہ عالم ارواح  
 میں ہبوط کا عقیدہ ایک واہمہ اور خیال ہے :-

It was not an  
 early one and  
 results only from  
 later speculation

اس اصل سوال کو سمجھنے کے لئے ابتدائی عیسائیوں  
 کی مریاتی مناجات کی طرف ہمیں رجوع کرنا ہوگا۔

Jesus by Quignonez P-532

”لے ابن بشر کیا یہ بڑیاں زندہ ہونگی؟ میں نے کہا اے مالک خداوند تو ہی جانتے ہے تو اس نے ٹھہرے کہا کہ ان بڑیوں پر نبوت کو اور ان سے کہہ سے اسے سوکھی بڑیوں خداوند کا کلمہ سنو مالک خداوند بڑیوں یوں فرماتا ہے۔ دیکھو میں تمہارے اندر روح داخل کروں گا تو تم زندہ ہو جاؤ گی۔ میں تم پر بیٹھے لگاؤں گا اور تم پر گوشت پیدا کروں گا اور تم میں روح ڈالوں گا تو تم زندہ ہو جاؤ گی اور جان لو گی کہ میں ہی خداوند ہوں... تب اس نے ٹھہرے سے کہا اے ابن بشر یہ سب بڑیاں اسرائیل کا گھرانہ ہیں“ (حزقی ایل ۳۷ باب)

احیاء موتی کا یہ معجزہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ہاتھ پر ظاہر ہوا۔ وادی غور (افغانستان) اور وادی کشمیر کے بنی اسرائیل دوبارہ زندہ ہوئے اور پھر سید الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کے دامن سے وابستہ ہو کر ایک کلمہ ایک دین اور ایک قبلہ کے تحت مجتمع ہو گئے۔ اس طرح بنی اسرائیل کی دو گونہ بحالی اور نشاۃ ثانیہ کی پیشگوئی آپ و کتاب کے ساتھ پوری ہو گئی۔ ہمالیہ کی وادیوں میں اب سیات کے پتے اُبلنے لگے۔ مردے زندہ ہو گئے، صحیف سماوی کے استعارات ایک حقیقت بن گئے۔ افسوس ان لوگوں پر جنہوں نے ان تماشیل اور استعارات کو نہ سمجھا اور حقیقت سے دُور جا پڑے :

احیاء ظاہر ہو گا حضرت مسیح نے اس پیشگوئی کا مصداق اول خود کو قرار دیا اور اعلان کیا کہ میں بنی اسرائیل کی کھوئی ہوئی بھٹیروں کے سنے آیا ہوں۔ میں ان کے پاس جاؤں گا۔ وہ میری آواز سنیں گی۔ پھر ایک ہی کلمہ اور ایک ہی پوچیان ہو گا۔ اس سن کو پردہ اخفا میں رکھا گیا جس کے باعث اصل حقیقت کو لوگ سمجھ نہ سکے اور یہ عقیدہ پروان چڑھا کہ مسیح مسیح مرنے کے بعد زندہ ہو کر عالم ارواح میں اتر گئے۔ وہاں مردوں میں انجیل کی منادی کی گئی۔ یہ احیاء موتی کی احوالی تعبیر ہے۔ وہ جلاوطن قبائل جو سات سو سال سے اپنے فرات کے کنارے کمرہ ہو چکے تھے انھیں سچے زندہ ہو گئے۔ اس طرح احیاء موتی کا ظہور ہوا۔ اس تحقیق سے قرآنی صداقت بالکل نمایاں ہے قرآن حکیم نے بتایا کہ حضرت مسیح کا مشن رسولاً الی بنی اسرائیل ہے۔ بنی اسرائیل کے متعلق فرمایا کہ وہ گر وہ در گرد دنیا میں منتشر ہیں۔ آئیے مبارک و قَطَعْنَاہُمْ فِی الْاَرْضِ اَمَمًا اس پر وال ہے۔

دوسری جگہ فرمایا وَ اَرْسَلْنَاہُمْ اِلٰی رَبِّہِمْ ذَاتِ قُرْاٰی وَّمَعِیْنٍ کہ مریم اور ابن مریم کو معیت سے نجات دینے کے لیے بھیجے گا۔ جگہ پناہ دی گئی جہاں ان کے لئے جائے قرار تھا۔ چٹوں والی سرزمین شاید اس وادی کو حزقی ایل نبی کے صحیف میں وادی استخوان کہا گیا جہاں صدیوں سے بنی اسرائیل مثل اموات پڑے تھے حضرت مسیح علیہ السلام کے جانے سے ایک معجزہ رونما ہوا اور وہ زندہ ہو گئے۔ حزقی ایل نبی کے گستاخ ہیں۔

# طبعی تاریخ میں ایک عجیب و غریب واقعہ کا ظہور

## سیدنا حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی قبولیتِ عا کا عظیم الشان نشان

(جناب مولوی محمد اجمل صاحب شاہد انچارج نائیب ریاست)

*invariably fatal.*

(۱)

یعنی جب یہ بیماری کسی انسان میں مضر وجود میں آجائے تو پھر تمام ڈاکٹروں کا بلا اختلاف یہ خیال ہے کہ یہ بیماری ہبک ہے اور ایسا مریض موت کے پنجے سے بچ نہیں سکتا۔

(۲)

ہائڈروفوبیا کی بیماری کسی ایسے جانور کے کاٹنے سے ہوتی ہے جس پر ہلکاپن کا حملہ ہو چکا ہو۔ جیسے کتا، گیدڑ اور بعض علاقوں میں چنگا ڈر وغیرہ۔ ایسا جانور کھانسی لگاتی دیاؤ اندھناتا ہے اور بس کو وہ کاٹنے اس سے خطرناک ہلکاپن یا دیاؤ اندھن کے جراثیم اس انسان میں پہنچ جاتے ہیں اور اس بیماری کو *hydrophobia* کہتے ہیں۔ اس مرض کا انسدادی علاج ہے لیکن اگر باوجود انسدادی تدابیر کے علامات مرض ظاہر ہو جائیں تو پھر اس کا علاج ممکن نہیں۔ اس کی سب سے بڑی علامت ہائڈروفوبیا یعنی پانی سے خوف ہے۔ وہی پانی جس پر انسان کی حیات کا دار و مدار ہے ایسے

عصر حاضر میں سائنس ہر میدان میں غیر معمولی ترقیات سے ہمکنار ہو رہی ہے۔ میڈیکل سائنس نے بھی حیرت انگیز ترقی حاصل کر لی ہے اور کئی ایسی بیماریاں جو پہلے لاعلاج سمجھی جاتی تھیں اب ان کا علاج بہت آسان ہو گیا ہے۔ تاہم ابھی بھی کئی بیماریاں ایسی ہیں جن کے متعلق میڈیکل سائنس کوئی علاج دریافت نہیں کر سکی۔ اور سائنس دان اس سلسلہ میں شب و روز کوشاں ہیں۔ انہی میں سے ایک بیماری ہائڈروفوبیا ہے کہ باوجود انسدادی تدابیر کو بروئے کار لانے کے اگر ایک دفعہ اس کی علامات ظاہر ہو جاتی ہیں تو پھر وہ ناممکن علاج ہے۔ اب تک میڈیکل سائنس کا اس کے متعلق یہی فیصلہ ہے۔ چنانچہ ڈاکٹری کی کتابوں میں اس کیلئے پہلا فقرہ یہی لکھا ہے :-

*once established,*

*This disease is believed to be*

”یہ معجزہ کس طرح ظہور پذیر ہوا؟ گزشتہ دو ہزار سال میں ہلکاپن کے علاج کے لئے جو معلومات اکٹھی کی گئی ہیں ان میں اس پتھر کے علاج کے بعد غالباً کافی اضافہ ہوگا۔ جو کچھ ہم نے کیا ہے وہ جادو نہیں ہے اور نہ ہی اس پتھر کو کوئی حیرت انگیز ادویہ دی گئی ہے۔ ہم نے خالص ایک نام طبی مسئلہ کا صحیح علاج کرنے کی کوشش کی ہے“ (ریڈرز ڈائجسٹ مارچ ۱۹۶۲ء)

(۴۱)

اگر اس سارے مضمون کو پڑھا جائے تو اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس پتھر میں ایک دیوانہ جھگاڑ کے کاٹنے کے بعد باوجود ابتدائی علاج کے کچھ علامات ظاہر ہوئیں جن میں ٹیڑھی گردن میں آکرٹاؤ اور قد سے سانس کی تکلیف تھی لیکن اس میں قطعاً ہلکاپن کی وجہ سے ہائیڈروفوبیا یعنی پانی سے خوف کی کوئی علامت نہیں تھی حالانکہ ایسے مریض کی یہ سب سے اہم اور بنیادی علامت ہے اسی طرح اس پتھر میں ایسے مریضوں کی طرح دیوانگی اور جوش کی بھی علامات نہیں تھیں۔ اس بناء پر ایک ڈاکٹر کی رائے لڑکے کی بیماری کے متعلق یہ تھی :-

”ممکن ہے یہ بیماری انفلوئنزا

شخص کی حسرتناک موت کا موجب بن جاتا ہے۔ ابھی تک اس مرض کا کوئی طبی علاج دنیا میں موجود نہیں ہے۔ لعلی اللہ یحیٰ بعد ذلک امرًا۔

(۳)

حالی ہی میں عالمی شہرت یافتہ رسالہ ریڈرز ڈائجسٹ میں ایک مضمون بعنوان ”ایک لڑکا جو Ralinea یعنی دیوانہ پن سے شفیاب ہو گیا“ شائع ہوا ہے اور مضمون کے شروع میں یورپی نوٹ دیا گیا ہے :-

”کوئی انسان آج تک اس

ہلک اور خطرناک بیماری

سے بچ نہیں سکا لیکن تین مہینوں

کے پکے ڈاکٹروں اور ایک چھ

سالہ پتھر نے طبی دنیا میں اس کی

ایک مثال فراہم کر دی ہے“

(ریڈرز ڈائجسٹ مارچ ۱۹۶۲ء)

اس مضمون میں ایک چھ سالہ امریکی بچے کا واقعہ بیان کیا گیا ہے کہ اس کو ایک ایسے جھگاڑ نے جس پر ہلکاپن کا حملہ تھا کاٹ لیا اور تین ڈاکٹروں کی شب و روز کوشش اور محنت سے اور علاج سے وہ بچنے میں کامیاب ہو گیا اور اس طرح اس واقعہ کو گزشتہ دو ہزار سالہ طبی دنیا کا بے مثال واقعہ قرار دیا گیا ہے۔ چنانچہ ایک ڈاکٹر نے اس کو ”معجزہ“ قرار دیتے ہوئے اخبار نویسوں کو یہ بیان دیا :-

کی بنا پر ہو یا ہلکاپن کے علاج  
کے لئے سہواً جنکشن دیا گیا ہے  
اس کے ردِ عمل کی بنا پر یہ علامت  
ظاہر ہوئی ہو۔

” امریکہ میں تقریباً ایک لاکھ  
لوگ جانوروں سے کاٹے جاتے  
ہیں اور ان میں سے بیس ہزار  
ہلکاپن کا علاج کرواتے ہیں تاہم  
گزشتہ بیس سال میں یعنی  
۱۹۵۰ء سے ۱۹۶۹ء تک  
۱۳۸ امریکی اس بیماری کا علاج  
کرواتے کے باوجود یا علاج  
کئے بغیر شکار ہوئے اور وہ  
تمام کے تمام ۱۳۸ امریکے۔ اس  
بنا پر طبی تاریخ کی ابتداء سے  
ہلکاپن کی بیماری لا علاج بیماریوں  
میں سے خیال کی جاتی ہے۔“

(۶)

غرض یہ ڈاکٹروں کا متفقہ طور پر خیال ہے  
کہ ہلکاپن لا علاج بیماریوں میں سے ہے اور معلوم  
طبی دنیا میں اس کی کوئی مثال نہیں پائی جاتی کہ کوئی  
انسان اس میں ایک دغدغہ مبتلا ہو گیا ہو اور پھر  
وہ اس سے بچنے میں کامیاب ہو گیا ہو البتہ روحانی  
دنیا میں اس کی ایک مثال موجود ہے کہ اس بیماری  
میں مبتلا ایک نوجوان عبیدالکریم محض خدا کے فضل  
اور حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی دعا کی برکت سے  
شفایاب ہو گیا اور اس کی یقینی موت کے کیش نظر  
اس کے بچ جانے کو حضور نے احیاء موتی کا نشان  
قرار دیا۔ اس بے مثال اور عظیم الشان نشان کی تفصیل

بہر حال اس سچے کی علامات صاف نہیں تھیں اور  
اسے معین طور پر ہلکاپن کا یقینی حملہ قرار نہیں دیا  
جاسکتا۔ البتہ جب وہ سچے صحتیاب ہو گیا تو اسے  
گزشتہ دو ہزار سالہ طبی تاریخ کا ”معجزہ کارنامہ“  
قرار دیدیا گیا۔ چنانچہ اس مضمون کو پڑھنے کے بعد  
لیگوس میں احمدیہ کلینک کے انچارج مکرم ڈاکٹر  
عمر الدین صاحب اور مکرم ڈاکٹر عبد الرؤف  
صاحب کی رائے یہی ہے کہ یہ ہرگز ہلکاپن کا مرضی  
نہیں تھا۔ اس طرح اس مضمون کے متعلق دوسرے  
ڈاکٹروں کی رائے بھی معلوم کی گئی ہے، ان کی  
رائے بھی یہی ہے کہ یہ کیس ہرگز ہلکاپن کا نہیں تھا  
صرف بعض معمولی علامات ظاہر ہوئیں جس کی کوئی وجہ  
ہو سکتی ہیں۔

(۵)

اس مضمون سے یہ امر ضرور واضح طور پر  
معلوم ہوتا ہے کہ ہلکاپن کی بیماری لا علاج ہے اور  
آج تک معلوم طبی دنیا میں اس کی مثال نہیں پائی  
جاتی کہ کوئی اس سے بچنے میں کامیاب ہو ا ہو۔ چنانچہ  
مضمون میں امریکہ میں اس بیماری کے جو اعداد و شمار  
دیئے گئے ہیں۔ وہ اس کی پوری تائید کرتے ہیں۔  
لکھا ہے :-

نور حضور کے اپنے بابرکت الفاظ میں درج ذیل ہے۔

”پانچواں نشان جو ان دونوں میں ظاہر  
ہوا وہ ایک دعا کا قبول ہونا ہے جو درحقیقت  
احیائے موتی میں داخل ہے۔ تفسیر اس آجائی کی  
یہ ہے کہ عبد الحکیم نامہ نے عبد الرحمن مکان  
سید آباد کن جھانے مدرسہ میں ایک لڑکا  
طلب علم ہے، قصداً و قدر سے اس کو  
سب دیوانہ کاٹ گیا۔ پہلے اس کو معالجہ  
کے لئے کسولی بھیج دیا۔ چند روز تک اس  
کا کسولی میں علاج ہوتا رہا۔ پھر وہ قادیان  
میں واپس آیا۔ تھوڑے دن گزرنے کے بعد  
اس میں وہ آثار دیوانگی کے ظاہر ہوئے جو  
دیوانہ گئے کے کاٹنے کے بعد ظاہر ہوا کرتے  
میں اور پانی سے ڈرنے لگا اور خوف ناک  
حالت پیدا ہو گئی۔ تب اس غریب الوطن  
عاجز کے لئے میرا دل سخت بے قرار ہوا اور  
دعا کے لئے ایک خاص توجہ پیدا ہو گئی ہر ایک  
شخص سمجھتا تھا کہ وہ غریب پنڈ گھنٹہ کے بعد  
مر جائے گا۔ ناچار اس کو بورڈنگ سے باہر  
نکال کر ایک الگ مکان میں دوسروں سے  
علیحدہ ہر ایک احتیاط سے رکھایا اور  
کسولی کے انگریز ڈاکٹروں کی طرف تار  
بھیج دی اور پوچھا گیا کہ اس حالت میں اس  
لکا کوئی علاج بھی ہے۔ اس طرف سے ہرگز  
تار جواب آیا کہ اب اس کا کوئی علاج نہیں۔

مگر اس غریب اور بے وطن لڑکے کے لئے  
میرے دل میں بہت توجہ پیدا ہو گئی اور  
میرے دوستوں نے بھی اس کے لئے دعا کرنے  
کے لئے بہت ہی اصرار کیا کیونکہ اس غریب  
کی حالت میں وہ لڑکا قابل رحم تھا اور نیز  
دل میں یہ خوف پیدا ہوا کہ اگر وہ مر گیا تو ایک  
بڑے رنگ میں اس کی موت شامت اعداد  
کا موجب ہوگی۔ تب میرا دل اس کے لئے  
سخت درد اور بے قراری میں مبتلا ہوا  
اور فارق عادت توجہ پیدا ہوئی جو اپنے  
اختیار سے پیدا نہیں ہوتی بلکہ محض خدا تعالیٰ  
کی طرف سے پیدا ہوتی ہے اور اگر پیدا  
ہو جائے تو خدا تعالیٰ کے اذن سے وہ  
اثر دکھاتی ہے کہ قریب ہے کہ اس سے  
مردہ زندہ ہو جائے۔ غرض اس کے لئے  
اقبال علی اللہ کی حالت میسر آ گئی اور جب  
وہ توجہ انتہا تک پہنچ گئی اور دردنے  
اپنا پورا تسلط میرے دل پر کر لیا تب اس  
بیمار پر جو درحقیقت مردہ تھا اس توجہ کے  
اثر ظاہر ہونے شروع ہو گئے اور یا تو وہ  
پانی سے ڈرتا اور روشنی سے بھاگتا تھا اور  
یا یکو قہ طبیعت نے صحت کی طرف رخ کیا  
اور اس نے کہا کہ اب مجھے پانی سے ڈر  
نہیں، تار تب اس کو پانی دیا گیا تو اس نے  
بغیر کسی خوف کے پی لیا بلکہ پانی سے وضو

ریڈرز ڈائجسٹ میں بیان کر دیں گے اس سے کچھ نسبت نہیں ہے اور اسی بنا پر ڈاکٹروں نے اس کو لا علاج قرار دیتے ہوئے یہ کہہ دیا تھا۔  
” افسوس عبدالکریم کے لیے اب کچھ نہیں کیا جاسکتا۔“

یہ صحیح ہے کہ اس کے علاج سے ڈاکٹر قاصر تھے لیکن خدا تعالیٰ اس کے ذریعہ اپنی صفات قدرت و شفاء اور احیاء موتی اور حضور کی ولایت و عظیم الشان نشان دنیا میں ظاہر کرنا چاہتا تھا۔ غرض طبی دنیا کے نزدیک متفقہ طور پر لا علاج بیماری سے محض سیدنا حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی دعا سے مکرم عبدالمکریم صاحب کی شفا یا بی ایک حیرت انگیز اور بے مثال واقعہ ہے اور آپ کی صداقت پر شاہد ناطق ہے۔

## ایک پاکیزہ ہدایت!

سیدنا حضرت مسیح موعود علیہ السلام تحریر فرماتے ہیں:-  
” اگر کسی مذہب میں کوئی سچائی ہے تو وہ سچائی ظاہر کرنی چاہیے  
نہی کہ دوسرے مذاہب کی  
عیب شماری کرتے رہیں۔“  
(رسالہ ضمیر جہاد)

کہ کے نماز بھی پڑھ لی اور تمام رات سوتا رہا اور خوفناک اور وحشیانہ حالت جاتی رہی۔ یہاں تک کہ چند روز تک بجلی صحتیاب ہو گیا۔ میرے دل میں فی الفور ڈاکٹریا کہ یہ دیوانگی کی حالت جو اس میں پیدا ہو گئی تھی یہ اس لیے نہیں تھی کہ وہ دیوانگی اس کو ہلاک کرے بلکہ اس لیے تھی کہ تا خدا تعالیٰ کا نشان ظاہر ہو۔ اور تجربہ کار لوگ کہتے ہیں کہ کبھی دنیا میں ایسا دیکھنے میں نہیں آیا کہ ایسی حالت میں کہ جب کسی کو دیوانہ گتے نے کاٹا ہو اور دیوانگی کے آثار ظاہر ہو گئے ہوں پھر کوئی شخص اس حالت سے جان بڑھ سکے اور اس سے زیادہ اس بات کا اور کیا ثبوت ہو سکتا ہے کہ جو ماہر اس فن کے کوئی میں گورنمنٹ کا طرف سے سگ گزیوہ کے علاج کے لئے ڈاکٹر مقرر ہیں انہوں نے ہمارے تار کے جواب میں صاف لکھ دیا ہے کہ اب کوئی علاج نہیں ہو سکتا۔“

(حقیقۃ الوحی صفحہ ۳۸۰-۳۸۱)

(۷)

سیدنا حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے مکرم عبدالمکریم صاحب کے جن واقعہ کا ذکر ہے وہ واضح طور پر بلکائین کا کیس تھا۔ ہائیڈرونیما کی سب سے بڑی علامت اس میں موجود تھی اور



# حضرت ماریہ قبطیہ کون تھیں اور ان کا کیا مقام تھا؟

(مختصر حیاتِ نبویہ مبارکہ احمد صاحب سابق رئیس التبلیغ مشرقی افریقہ)

تو ہجرت کے ساتویں سال آپ نے چند بادشاہوں کو دعوتِ اسلام کے سلسلہ میں تبلیغی خطوط لکھے ایک خط شاہ مصر مقوقس کے نام بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے لکھا۔ یہ خط حضرت حاطب بن بلتعمر مصری کے لئے لکھا گیا۔ مقوقس نے جیسا کہ کذب تاریخ میں لکھا ہے اگرچہ اس خط کو بہت احترام سے پڑھا لیکن اسلام قبول نہ کیا تاہم حضور کے خط اور پیامبر حضرت حاطب کی بڑی عزت افزائی کی اور ان کی واپسی پر مقوقس شاہ مصر نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں قیمتی ساز و سامان اور دو لڑکیاں جن کے ساتھ ان کے بھائی مایور بھی تھے بطور تحفہ بھیجے۔ ان لڑکیوں میں سے ایک کا نام میرین اور دوسری کا نام ماریہ تھا۔ یہ دونوں لڑکیاں بھی تھیں اور چونکہ قبطی تھیں اسلئے حضرت ماریہ، ماریہ قبطیہ کے نام سے مشہور ہوئیں۔ یہ دونوں بہنیں حضرت حاطب کے ساتھ مصر سے آئیں۔ دورانِ سفر میں ان سے ماٹوس ہو گئی تھیں۔ اس آٹس سے فائدہ اٹھا کر حضرت حاطب نے انہیں اسلام کی تبلیغ کی۔ چنانچہ میرین اور ماریہ دونوں بہنوں نے تو اسلام قبول کر لیا البتہ ان کے بھائی مایور کچھ عرصہ تک اپنے آبائی دین عیسائیت

ایک دوست نے حضرت ماریہ قبطیہ کے متعلق اتنا لکھا ہے کہ ان کا کیا مقام تھا اور کیا وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواجِ مطہرات میں شامل تھیں؟ سائل نے بتایا ہے کہ علامہ شبلی نے اپنی مشہور کتاب سیرۃ النبی میں ازواج کی جو فہرست لکھی ہے اس میں انہوں نے حضرت ماریہ قبطیہ کو شامل نہیں کیا۔

جو اباً تحریر ہے کہ خاکسار کے نزدیک تاریخی حقائق اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے طریق کار سے ثابت ہوتا ہے کہ حضرت ماریہ قبطیہ ازواجِ مطہرات میں شامل تھیں۔ چنانچہ ان کے مقام اور کوائف کے سلسلہ میں مندرجہ ذیل حقائق پیش خدمت ہیں۔

یہ بات ثابت ہے کہ حضرت ماریہ قبطیہ ایک معزز خاندان کی خاتون تھیں۔ آزاد اور محترم تھیں اور ایک ملک کے سربراہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں انہیں بطور تحفہ کے بھجوایا تھا آپ نے انہیں ازواج میں شامل فرمایا۔

مورخین لکھتے ہیں کہ جب حضرت رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم ہجرت کر کے مدینہ تشریف لائے گئے

مشہور ہے منتقل کر دیا۔“

امام ابو ابن سعد میں لکھا ہے کہ ”ازواج کی طرح ان کو بھی آپ نے پردہ میں رہنے کا حکم دیا تھا۔ ان کی فضیلت کے لئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد واضح ہے :-

استوصوا بالقبض فان  
لهم ذمۃ ورحمۃ ان امر

اسلمعیل بن ابراہیم  
واقرا ابراہیم بن النبی  
مذہم“ (امام جلد ۹ صفحہ ۱۵۵)

قبضیوں کے ساتھ حسن سلوک  
کرو کہ ان سے عہد اور نیک دونوں  
کا تعلق ہے۔ ان سے نسب کا تعلق  
تو یہ ہے کہ حضرت اسمعیلؑ کی والدہ  
(حضرت یاجزہ) اور میرے رشتے  
ابراہیمؑ کی والدہ۔ دونوں اس  
قوم سے ہیں۔ (اور عہد کا تعلق یہ  
ہے کہ ان سے معاہدہ ہو چکا ہے)۔

حافظ ابن کثیر نے البدایۃ جلد ۷ صفحہ ۱۷۷ میں  
لکھا ہے :-

”وكانت مارية هذه من  
الصالحات الخيرات الحسان  
اور ماریہ نہایت صالحہ، پاکیزہ  
اور نیک سیرت تھیں“

علامہ شبلی اپنی مشہور تصنیف سیرۃ ابن بلال اول

پر قائم رہے لیکن کچھ عرصہ بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اعلیٰ اخلاق، آپ کی پاک تعلیم و تلقین اور اسلامی ماحول سے متاثر ہو کر انہوں نے بھی اسلام قبول کر لیا۔

بعض مؤرخین کا خیال ہے کہ ماریہؓ اور سیرین اور ماریہؓ کے بھائی نہ تھے بلکہ چچا زاد یا ماموں زاد بھائی تھے۔ بہر حال اس پر مؤرخین کا اتفاق ہے کہ دونوں بہنوں (سیرین اور ماریہ) نے شروع میں ہی اسلام قبول کر لیا تھا۔

ابن سعد جلد ۹ صفحہ ۱۵۵ میں لکھا ہے کہ حضرت سیرین اور حضرت ماریہؓ قطبیہ حقیقی بہنیں تھیں۔ ان کو مقوقس شاہ مصر نے بارگاہ رسالت میں ہدیہ بھیجا تھا۔ حضرت ماریہؓ تو حرم نبویؐ میں داخل ہوئیں اور حضرت سیرینؓ حضرت عثمانؓ مشہور صحابی و شاعر کے عہد میں آئیں۔“

فتح الباری جلد ۵ صفحہ ۵۰۳ میں لکھا ہے حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ ماریہؓ کو پہلے ہمارے پڑوس میں عارثہ بن نعمان کے مکان میں بٹھرایا گیا اور ہم برابر ماریہ کے پاس آیا جانا کرتی تھیں۔ لیکن جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی آمد وقت ان کے پاس زیادہ ہونے لگی تو ہم لوگوں نے ان کے پاس آنا جانا کم کر دیا (کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سکون میں فرق نہ آئے) لیکن یہاں ماریہؓ تنہائی کی وجہ سے گھبرانے لگیں جس پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں مقام عالیہ میں جو اس وقت مشریتہ ام ابراہیم کے نام سے

میں لکھتے ہیں :-

خدمت نبوی میں پہنچنے سے پہلے اسلام  
قبولی کہ چکی تھیں۔ اس واقعہ کو اس حثیت  
سے دیکھنا چاہیے کہ یہ خاتون لوئڈیاں  
نہ تھیں اور اسلام قبول نہ چکی تھیں۔  
اسلئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ماریہ سے نکاح کیا ہو گا نہ کہ لوئڈی کی  
حثیت سے وہ آپ کے حرم میں آئیں  
(مشکوٰۃ، ص ۳۳۶)

”عزیز مصر مقوقس کو آپ نے جو  
خط لکھا تھا اس کے جواب میں اس  
نے عربی زبان میں خط لکھا جس کا ترجمہ  
یہ ہے: ”محمد بن عبد اللہ کے نام مقوقس  
رئیس قبط کی طرف سے سلام علیک کے  
بعد میں نے آپ کا خط پڑھا اور اس  
کا مضمون اور مطلب سمجھا مجھ کو اس  
قدر معلوم تھا کہ ایک مغیر آئیوا لے  
ہیں لیکن میں یہ سمجھتا تھا کہ وہ شام میں  
ظہور کریں گے۔ میں نے آپ کے قاصد  
کی عزت کی اور دو ڈاکیاں بھیجتا  
ہوں جن کی قبطیوں میں (مصر کی قوم  
میں) بہت عزت کی جاتی ہے اور  
میں آپ کے لئے کپڑا اور سواری کا  
ایک فخر بھیجتا ہوں۔“ بائیں ہمہ  
عزیز مصر اسلام نہیں لایا۔ دو ڈاکیاں  
جو بھیجی تھیں ان میں ایک ماریہ قبطیہ  
تھیں جو حرم نبوی میں داخل ہوئیں۔  
دوسری سیرین تھیں جو حضرت حسان  
کے ملک میں آئیں۔ طبری نے لکھا ہے  
کہ ماریہ اور سیرین بھتیجیاں تھیں اور  
حاطب بن بلتعہ بن کو آنحضرت صلی اللہ  
علیہ وسلم نے مقوقس کے پاس خط لکھ کر  
بھیجا تھا ان کی تعلیم سے دونوں تانوں میں

مندرجہ بالا حوالہ جات اور اقتباسات  
سے یہ بات واضح ہے کہ حضرت ماریہ ایک آزاد  
خاتون تھیں، ایک معزز اور شاہی قوم کی خاتون  
تھیں۔ جن کا ان کی قوم میں خاص عزت و وقار تھا۔  
مربراہ مملکت مصر نے بطور تحفہ انہیں پیش کیا  
تھا۔ وہ کسی جنگ میں نہ پکڑی گئی تھیں۔ وہ اپنی بہن  
کے ساتھ اور اپنے ایک عزیز بھائی کے ساتھ بھجوائی  
گئیں۔ انہوں نے شروع میں ہی اسلام قبول کر لیا۔  
ان سبب کوائف کی موجودگی میں ان کے متعلق یہ گھنا  
کہ وہ لوئڈی کے طور پر آئیں اور حرم نبوی میں  
داخل ہوئیں قطعاً درست معلوم نہیں ہوتا۔ مزید  
برآں تاریخ سے یہ ثابت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ  
علیہ وسلم نے کبھی کوئی غلام نہیں رکھا اور پھر یہ کہ  
حضرت ماریہ جب حرم نبوی میں داخل ہوئیں تو انہیں  
پردہ کرایا گیا۔ حضور کا اپنا یہ طریق مبارک بھی  
اس بات کو ثابت کرتا ہے کہ حضرت ماریہ ازواج  
مطہرات میں سے تھیں۔ حضرت صاحبزادہ مرزا بشیر حسین

نے اپنی قیمتی تصنیف سیرۃ خاتم النبیین میں اس سوال پر بحث کرتے ہوئے لکھا ہے۔

”بود و لڑکیاں مقوقس نے بھجوائی تھیں ان میں سے ایک کا نام ماریہ اور دوسری کا نام میرین تھا اور یہ دونوں ایک ہی قبیلہ تھیں اور جیسا کہ مقوقس نے اپنے خط میں لکھا تھا وہ قبیلہ قوم میں سے تھیں اور یہ وہی قوم ہے جس سے خود مقوقس کا تعلق تھا اور یہ لڑکیاں عام لوگوں میں سے نہ تھیں بلکہ مقوقس کی اپنی تحریر کے مطابق ”انہیں قبیلہ قوم میں بڑا درجہ حاصل تھا“ دراصل معلوم ہوتا ہے کہ مصر میں یہ پرانا دستور تھا کہ اپنے ایسے معزز بھائیوں کو جن کے ساتھ وہ تعلقاً بڑھانا چاہتے تھے رشتہ کے لئے اپنے غاندان یا اپنی قوم کی شریف لڑکیاں پیش کر دیتے تھے۔ چنانچہ جب حضرت ابراہیمؑ مصر میں تشریف لے گئے تو مصر کے رئیس نے انہیں بھی ایک شریف لڑکی (حضرت ہاجرہ) رشتہ کے لئے پیش کی تھی جو بعد میں حضرت اسماعیل اور ان کے ذریعہ بہت سے عرب قبیلوں کی مال بنی۔ بہر حال مقوقس کی بھجوائی ہوئی لڑکیوں کے حوالہ سے یہی ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ماریہ قبیلہ کو خود اپنے عقد

میں لے لیا اور ان کی بہن میرین کو عرب کے مشہور شاعر حسان بن ثابت کے عقد میں دیدیا (زرقاتی جلد ۲ حالات ماریہ قبیلہ و اسد الغابہ) یہ ماریہ وہی مبارک خاتون ہیں جن کے بطن سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے صاحبزادہ ابراہیم پیدا ہوئے جو زمانہ نبوت کی گویا واحد اولاد تھی۔ یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ ان دونوں لڑکیوں کو یہ پہلے ہی مطاہ بن ابی بلتعہ کی تبلیغ سے مسلمان ہو گئی تھیں۔۔۔۔۔ یہ سوال کہ آیا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ماریہ کو زویہ کے طور پر اپنے عقد میں لیا یا کہ صرف مالک پیمین کے رنگ میں اپنے عقد میں رکھا۔ ایک اختلافی سوال ہے۔ بہر حال دو باتیں قطعی طور پر یقینی ہیں۔ ایک یہ کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ماریہ کو مشروع سے ہی پردہ کرایا۔ (ابن سعد بحوالہ زرقاتی جلد ۲ صفحہ ۲۷۱) اور پردہ کے متعلق ثابت ہے کہ وہ صرف آزاد عورتیں اور ازاواج ہی کرتی تھیں۔ چنانچہ روایت آتی ہے کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے خزوہ خیبر کے بعد ایک یہودی رئیس کی بیٹی صفیہ کے ساتھ عقد کیا تو صحابہؓ میں اختلاف ہوا کہ کیا یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زویہ ہے یا کہ محض مالک پیمین۔ پھر جب آنحضرت

## پادری یوسف جلیل صاحب الشیراز و پندھی سے مناظرہ

قارئین کو معلوم ہے کہ لاہور کے مسٹر حبیب سیاح صاحب کے خط کی بنا پر جس میں انہوں نے ہمیں پادری یوسف جلیل صاحب سے مناظرہ کرنے کی طرف توجہ دلائی تھی ہم نے پادری صاحب کو صوف کو دعوت مناظرہ دیکر الفرقان کا وہ پرچہ بھی نہیں بھیجا اور یہ تھا۔ جواب نہ آنے پر اجاب کہنے پر ہم نے یاد دہانی بھی کر لی ہماری غرض اس تحریری مناظرہ سے محض احقاقِ حق ہے کسی ذاتی قابلیت یا امانیت کا اظہار نہ کرنا مقصود نہیں مقصد صرف یہ ہے کہ اسلام اور عیسائیت کے عقائد کا از روئے دلائل موازنہ عامۃ الناس کے سامنے پیش ہو سکے اور سب لوگوں پر اسلام کی حقانیت واضح ہو جائے۔ جناب پادری یوسف جلیل صاحب کی طرف اب تک کوئی جواب موصول نہیں ہوا۔

محترم رانا محمد عظیم صاحب آف لاہور نے لکھا ہے کہ اگر ہم مسٹر صاحب پر و فیصلہ صاحب کو صوف نہیں اطلاع دی ہے کہ پروفیسر صاحب از دیارِ علم کے لئے بیروت گئے ہوتے ہیں، غالباً ماہ اکتوبر ۱۹۷۲ء میں واپس آئیں گے۔

اندریں حالات ہم توقع رکھتے ہیں کہ پادری یوسف جلیل صاحب کو ایسی پریسڈنٹ فرمائینگے اور تحریری مناظرہ کے لئے تیار ہو جائینگے تو اس کا اعلان کر دیا جائے گا۔

ہم نے پہلے ہی سمجھا تھا کہ غالباً خط لکھنے والے مسٹر صاحب نے پادری صاحب کی رضامندی حاصل کر لی ہوگی ورنہ کسی کو تنگ کرنا ہمارا ہرگز مقصد نہیں۔

شاہکار ابو الحظاہر جالندھری

مدیر الفرقان ربوہ

۱-۹  
۴۲

صلعم نے انہیں پردہ کرایا تو صحابہ نے سمجھ لیا کہ وہ زومہ ہیں نہ کہ طاس مین۔  
(بخاری بحوالہ زرقانی جلد ۲ ص ۲۵۶)  
دوسرے یہ بات بھی تاریخ سے ثابت ہے کہ آنحضرت صلعم نے کسی کوئی ذاتی غلام نہیں رکھا بلکہ جو لوگوں نے غلام بھی آپ کے قبضہ میں آیا آپ نے اسے آزاد کر دیا۔ اس لحاظ سے بھی آنحضرت صلعم کا ماریہ قبیلہ کو فونڈی کے طور پر اپنے پاس رکھنا بعید از قیاس اور ناقابل قبول ہے۔ واللہ اعلم۔  
(سیرۃ خاتم النبیین ص ۲۰۱-۲۰۲)

### مفید اور بابرکت اعلان

### انگریزی ادویات و ٹیکہ جاہر قسم

کنٹرول ریٹ پر اور رعایت  
بہتر تشخیص — مناسب علاج

### کریم میڈیکل ہال

گول این پور بازار۔ لالہ پور

# حدیث لو کان موسیٰ وعیسیٰ حین کا ثبوت

## کتب اہل سنت و الحدیث میں اندراج

(جناب مولوی سید احمد علی صاحب مولوی فاضل گوجرانوالہ)

قصیدہ کا مونیک ضلع گوجرانوالہ کے "الحدیث" مولوی ابوالقاسم محمد امین خادم اپنی کتاب میں لکھتے ہیں کہ:-

"کسی بات کا علم نہ ہونا کوئی بعید از قیاس نہیں۔ بہت سی ایسی باتیں ہیں جو کہ یسے بڑے عالموں کو معلوم نہیں ہوتیں۔ اس کا تعارف بھی مولوی احمد رضا خان صاحب کی تحریر سے ہی پیش کرتا ہوں۔ مولوی صاحب سے ایک سوال ہوتا ہے:-

(عرض) یہ حدیث ہے؟ لو کان موسیٰ وعیسیٰ حین ما وجدہما الا اتباعی۔

(ارشاد) یہ قادیانی ملعونوں کا حدیث پر افتراء اور زیادت ہے (ملفوظات علامہ) حالانکہ یہ حدیث متعدد کتب اہل سنت میں موجود ہے اور مولوی احمد رضا صاحب کو اس کا انکار ہی نہیں بلکہ قادیانی افتراء بیان کر رہے ہیں۔

لو کان موسیٰ وعیسیٰ حین ما وجدہما الا اتباعی کثیر

پہلے ۲۲ تفسیر سورۃ کہف میں موجود ہے۔ علاوہ ازیں البیہاقیست و الخواہر ص ۲۱۷

شرح موابی اللذنیہ جلد ۱ ص ۳۷۳ فتح البیان جلد ۲ ص ۲۲۵ و طبرانی کبریہ ص ۲۶۵ بحر الجلیط جلد ۲ ص ۱۳۷ استدلال برذقات شتر۔ قد اکرہ ص ۹۵ طبع ۱۹۶۲ء اور بھی بہت سی کتابوں میں یہ حدیث لو کان موسیٰ وعیسیٰ حین ما وجدہما الا اتباعی ہے لیکن مولوی احمد رضا صاحب چونکہ اس حدیث سے واقف نہ تھے اور ان کو اس کا علم نہ ہوا اس کا قادیانیوں کا افتراء کہہ دیا۔۔۔ اگر کوئی یہ کہے کہ مولوی صاحب کو لو کان الحدیث تو معلوم تھی لیکن وہ اسے موضوع جانتے تھے تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ موضوع کو وضعی ثابت کرنے سے یا اس کا جواب دینے سے مولوی صاحب عاجز تھے تو یہی کہہ کر جان چھڑائی کہ قادیانیوں کا افتراء ہے حالانکہ لو کان حدیث مرزا قادیانی کی پیدائش سے پچھتر سال پہلے کی کتابوں میں موجود ہے"

(معارف بزم صد موم ص ۵۴ تا ۵۱ مطبوعہ ستمبر ۱۹۶۶ء)

# معاونین خاص کے لئے تحریر کیا

یہ دفتر خلیفہ المسیح الثالث رضی اللہ عنہما کے سالانہ مستقل معائنات میں بہت محترم جناب چوہدری محمد ظفر اللہ خان صاحب کی بھی فرائض انجام دے رہے ہیں جو دوست نجیاً لکھنے والے کے طور پر جانتے ہیں اور ان کے نام تحریر کیا گیا ہے اور ان کے نام تحریر کیا گیا ہے اور ان کے نام تحریر کیا گیا ہے۔ (مہینہ ستمبر)

(نوٹ) اہل حدیث کی رو سے محمد امین صاحب نے لکھا ہے کہ۔

”یہ حدیث متعدد کتب احسنیت میں موجود ہے۔“

میں موجود ہے۔“

ہم کہتے ہیں کہ یہ حدیث اہل حدیث اصحاب کی مسئلہ کتب میں بھی پائی جاتی ہے مثلاً کتاب مذکور میں جو (۱) تفسیر ابن کثیر (۲) تفسیر فتح البیان (۳) طبرانی کبیر اور (۴) مستدرج ابواب اللہ سے لے کر حواشر دیا گیا ہے کیا وہ ”اہل حدیث“ حضرات میں مسلم نہیں ہیں؟ بلکہ علاوہ ان کے یہ حدیث مندرجہ ذیل کتب تفسیر اہل حدیث میں بھی موجود ہے۔

(۱) تفسیر ترجمان القرآن بطائف البیان

از نواب صدیق حسن خان صاحب جلد ۲ ص ۱۱۱۔

(۲) تفسیر ستاری وغیرہ۔

پس اس حدیث سے ”اہل حدیث“ صاحبان کو بھی انکار نہیں ہو سکتا۔ انہیں بھی حضرت موسیٰ کی طرح حضرت عیسیٰ کی وفات کا بھی اقرار کرنا چاہیے۔

## نادار طالبان حق

ادارہ الفرقان میں بہت سے نادار طالبان حق کے خطوط آتے رہتے ہیں کہ ہمارے نام الفرقان مفت جاری کیا جائے۔ اگر اللہ تعالیٰ نے آپ کو ثروت دی ہے تو اس کا حق فقیر میں رقم بھجوائیں۔ (مہینہ ستمبر الفرقان رتبہ)

### لاہور

- ذاکر محمد منیر صاحب
- خلیل احمد صاحب اختر
- ملک عبدالحمید خان صاحب کوہی
- چوہدری محمد نذیر صاحب
- ملک منظور احمد صاحب جاوید
- ملک رشید الدین صاحب انور
- ایس ڈا ایم حسن صاحب
- خواجہ محمد شریف صاحب
- چوہدری اسد اللہ خان صاحب
- چوہدری عبدالحمید صاحب
- میر انیس صاحب قریشی
- ذاکر احسان علی صاحب
- لیفٹیننٹ کرنل جی ایم اقبال صاحب
- چوہدری نصیر احمد صاحب
- محمد عیاض الحق صاحب
- میجر محمد عبداللہ صاحب ہزار
- عبدالغفر صاحب بھٹی اکاؤنٹنٹ
- ذاکر محمد عبدالحق صاحب
- چوہدری محمد عثمان صاحب
- ذاکر محمد منیر صاحب
- حکیم اللہ خان صاحب
- سید ناصر احمد اقصیٰ علی صاحب
- مرزا محمد شریف صاحب چغتائی
- انور سلطانہ صاحبہ
- عبدالرحیم صاحب مدہوش رحمانی
- ملک منیر احمد صاحب
- بیگم چوہدری امرا احمد صاحب
- عبدالحمید صاحب
- چوہدری کا نذیر احمد صاحب
- چوہدری عطاء اللہ صاحب
- کیپٹن سید افتخار حسین صاحب
- محمد الیاس صاحب خشک
- کیپٹن اے سلام خان صاحب
- کیپٹن سلیم احمد صاحب
- گوٹھ و قذات
- جاوید کول کینی
- شیخ محمد عتیق صاحب

|   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| <p>فصل الرحمن خان صاحب<br/>خصندارہ</p>  | <p>چوہدری فضل احمد صاحب باجوہ<br/>ضلع ڈیرہ غازیخان</p>  | <p>مستحق پورہ<br/>سولیم ایس جتوہ صاحبہ</p>  | <p>سید قربان حسین شاہ صاحب کلاں<br/>چوہدری محمود صاحب اینڈ منتر</p>  |
| <p>مرزا مقصود احمد صاحب<br/>مکران</p>   | <p>مرزا فیض اللہ خان صاحب حویلی تیرہ<br/>ضلع ہزارہ</p>  | <p>رشید احمد صاحب بمبئی<br/>چوہدری محمد تقی صاحب پٹواری</p>   | <p>الحاج خلیفہ عبدالرحمن صاحب<br/>میانسیر احمد صاحب ایلم ہے</p>  |
| <p>محمد یوسف صاحب احمدی<br/>آزاد کشمیر</p>  | <p>محمد عرفان صاحب الحاج<br/>محمد احمد صاحب ہری پور</p>   | <p>لال پورہ<br/>چوہدری عصمت اللہ صاحب</p>   | <p>چوہدری شاد احمد صاحب<br/>حاجی فیض الحق خان صاحب</p>   |
| <p>ڈاکٹر محمد بشیر صاحب<br/>بھنگ</p>  | <p>ڈاکٹر رفیق احمد صاحب<br/>سعید احمد صاحب سعید</p>   | <p>مبارک احمد صاحب<br/>رہوہ</p>   | <p>خان محمد رشید خان صاحب<br/>خان ضیاء الحق خان صاحب</p>   |
| <p>میال بشیر احمد صاحب<br/>مستری فلک شیر صاحب<br/>سنگوردھا</p>  | <p>چوہدری غلام احمد صاحب<br/>کشمورہ</p>   | <p>چوہدری صلاح الدین احمد صاحب<br/>راہم ترمیم احمد صاحب ظفر</p>   | <p>عبدالرشید عبدالنور صاحبان<br/>مرزا منصور بیگ صاحب</p>   |
| <p>میال عبد اسمین صاحب نون<br/>حافظ ڈاکٹر مسعود احمد صاحب<br/>مرزا عبد الحق صاحب<br/>عربیہ</p>                                      | <p>بشارت احمد صاحب باجوہ اور سیر<br/>نواب شاہ<br/>ملاؤ الدین صاحب</p>   | <p>چوہدری محمد شریف صاحب خاندان ایلم ہے<br/>اقبال احمد صاحب تمیم<br/>راولپنڈی</p>   | <p>میرزا امجد علی صاحب<br/>میرزا سلیم صاحب ناہر<br/>نجات</p>   |
| <p>ایم اے ہاشمی صاحب<br/>فجی<br/>الحاج ایم صدیق صاحب ایلم ہے<br/>ایم حسین صاحب لٹوگا<br/>U.S.A</p>                                  | <p>ڈاکٹر عبدالقدوس صاحب<br/>حمید آباد<br/>چوہدری نعمت اللہ خان صاحب<br/>چوہدری عبدالغفور صاحب<br/>این اے قالیپور صاحب</p>                             | <p>خواجہ محمد عبدالغنی صاحب<br/>ملک وزیر صاحب محمود<br/>ضلع کیمیل پورہ<br/>سلطان رشید صاحب</p>  | <p>لیفٹیننٹ کرنل ایلم ہے صدیق اکبر صاحب<br/>صوبیدار عزیز الدین صاحب کلاں<br/>چوہدری رحمت اللہ صاحب حلیم آباد<br/>یتیم صدق احمد شاہ صاحب</p>  |
| <p>قاضی ڈاکٹر محمد بکرت اللہ صاحب<br/>ڈاکٹر ایم حسین صاحب ساجد<br/>زمبیا<br/>مسٹر ایس اے رتھ صاحب<br/>ڈھاکہ<br/>گلوب موٹر کمپنی</p> | <p>چوہدری عزیز احمد صاحب<br/>کپٹن ڈاکٹر عبدالسلام خان صاحب<br/>سکر<br/>علی انور صاحب اڑو<br/>میر پور خاص<br/>ڈاکٹر عبدالرحمن صاحب قادیان<br/>بنوں</p> | <p>ڈاکٹر نواز احمد صاحب<br/>پشاور<br/>چوہدری احسان اللہ صاحب<br/>خلیل الرحمن صاحب<br/>سیکرم صاحب ونگ لاند ایس ایم لطیف صاحب<br/>سکوڈرن لیڈر محمود احمد صاحب باجوہ<br/>رحم یار خان</p> | <p>چوہدری رحمت اللہ صاحب حلیم آباد<br/>یتیم صدق احمد شاہ صاحب<br/>سید اظہر حسین شاہ صاحب<br/>صوبیدار ملک اللہ دتہ صاحب<br/>گوبراوالہ چھاؤنی و ضلع<br/>محمد سعید احمد صاحب<br/>شیخ محمد بشیر صاحب آزاد ایلواوی<br/>محمد احمد صاحب قریشی<br/>میال نصیر احمد رشید احمد صاحبان<br/>سیالکوٹ<br/>حاجی محمد یعقوب صاحب<br/>حکیم سید پیر احمد شاہ صاحب</p> |



# ایک دواخانہ

جسے

خود حضرت خلیفۃ المسیح اول رضی اللہ عنہ نے ۱۹۱۱ء میں اپنے مبارک ہاتھوں سے اپنے شاگردوں کے بارہ یکا  
اسے دواخانہ کے ایک کونٹ

حکیم نظام جان اینڈ سنز

کی شکل میں ساٹھ برس سے خدمتِ انسانیت میں بہتر سے بہتر طور پر مشروف و معروف ہیں اور حضرت خلیفۃ المسیح اول کے شاگرد  
والد محرم حکیم نظام جان صاحب اس دواخانہ کی سرپرستی فرماتے رہے ہیں !  
اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ وہ اپنی دکھی مخلوق کی بھلائی کی خدمت سے کبھی توفیق بخشے۔

میسرز حکیم نظام جان اینڈ سنز گوجرانوالہ وربوہ

## تحریری مناظرہ تہمت پور

اس مناظرہ میں شیعہ صاحبان کی طرف سے  
علامہ مرزا محمد یوسف صاحب شیعہ مجتہد اور جماعت  
احمدیہ کی طرف سے مولانا ابوالعطاء صاحب جالندھری  
فاضل تھے۔ مضمون حسب ذیل تھے :-

(۱) صداقت حضرت مسیح موعود (۲) ختم نبوت  
کی حقیقت (۳) متعہ (۴) تحریر :-

قابل دید تحریری مناظرہ ہے قیمت سفید کاغذ  
دو روپے علاوہ محصول ڈاک -

(مینیجر مکتبہ الفرقان ربوہ)

## ہر قسم کا سامان سائنس

واجبی نرخوں پر خریدنے کے لئے

الائیڈ سائنسٹک ٹور

گنپت زورہ لاہور

کو

یاں رکھیں

# مفید اور مؤثر دوائیں

## ٹورکاجیل

ریوہ کا مشہور عالمی تحفہ  
آنکھوں کی صحت اور خوبصورتی کیلئے نہایت مفید  
خارش، پانی بہنا، بھٹی، ناختہ، ضعف بصارت  
وغیرہ امراض چشم کے لئے نہایت ہی مفید ہے۔ موسم  
ساتھ سال سے استعمال میں ہے۔  
خشک و تر قیمت فی شیشی سے اوروہ

## تریاق اکھڑا

اکھڑا کے علاج کے لئے حضرت خلیفۃ المسیح اولیٰ  
کی بہترین تجویز جو نہایت عمدہ اور اعلیٰ اجزاء کے ساتھ  
پیش کی جا رہی ہے۔  
اکھڑا بچوں کا مردہ پیدا ہونا پیدا ہونے کے بعد  
جلد فوت ہو جانا یا کھوٹی عمر میں فوت ہو جانا یا لاغر ہونا  
ان تمام امراض کا بہترین علاج ہے۔  
قیمت پندرہ روپے

خورشید یونانی دواخانہ ریسرڈ  
گول بازار ریوہ۔ فون ۵۳۵

# الفردوس

## انارکلی میں

لیڈیز گپڑے کے لئے

## اپ کی اپنی

کاکٹ

# الفردوس

۸۵۔ انارکلی لاہور

# فصل

فصل ۲۶۹ - ۱۹۶۹ میں فضل کریم خیم و ولد سزای امام الدین گوجانی قوم غل چیشہ تعلیم عمر ۳۸ سال بیانتی احمدی ساکن راولپنڈی تھے وہ ۱۹۶۹ میں ۱۵ مئی کو فوت ہوئے اور ان کی تدفین کراچی میں ہوئی۔ ان کے بعد ان کے بیٹے کی تاریخ وفات پر میرا جوڑ کر کتابت ہوئی۔ ان کے بعد ان کے بیٹے کی تاریخ وفات پر میرا جوڑ کر کتابت ہوئی۔ ان کے بعد ان کے بیٹے کی تاریخ وفات پر میرا جوڑ کر کتابت ہوئی۔

فصل ۲۷۰ - ۱۹۷۰ میں مولانا محمد عبدالقادر ولد مولانا احمد الدین صاحب مٹ قوم غل چیشہ عمر ۵۵ سال بیانتی احمدی ساکن ماہرہ والی تھے وہ ۱۹۷۰ میں ۱۵ مئی کو فوت ہوئے اور ان کی تدفین کراچی میں ہوئی۔ ان کے بعد ان کے بیٹے کی تاریخ وفات پر میرا جوڑ کر کتابت ہوئی۔ ان کے بعد ان کے بیٹے کی تاریخ وفات پر میرا جوڑ کر کتابت ہوئی۔

فصل ۲۷۱ - ۱۹۷۱ میں مولانا محمد عبدالقادر ولد مولانا احمد الدین صاحب مٹ قوم غل چیشہ عمر ۵۵ سال بیانتی احمدی ساکن ماہرہ والی تھے وہ ۱۹۷۱ میں ۱۵ مئی کو فوت ہوئے اور ان کی تدفین کراچی میں ہوئی۔ ان کے بعد ان کے بیٹے کی تاریخ وفات پر میرا جوڑ کر کتابت ہوئی۔ ان کے بعد ان کے بیٹے کی تاریخ وفات پر میرا جوڑ کر کتابت ہوئی۔

فصل ۲۷۲ - ۱۹۷۲ میں مولانا محمد عبدالقادر ولد مولانا احمد الدین صاحب مٹ قوم غل چیشہ عمر ۵۵ سال بیانتی احمدی ساکن ماہرہ والی تھے وہ ۱۹۷۲ میں ۱۵ مئی کو فوت ہوئے اور ان کی تدفین کراچی میں ہوئی۔ ان کے بعد ان کے بیٹے کی تاریخ وفات پر میرا جوڑ کر کتابت ہوئی۔ ان کے بعد ان کے بیٹے کی تاریخ وفات پر میرا جوڑ کر کتابت ہوئی۔

فصل ۲۷۳ - ۱۹۷۳ میں مولانا محمد عبدالقادر ولد مولانا احمد الدین صاحب مٹ قوم غل چیشہ عمر ۵۵ سال بیانتی احمدی ساکن ماہرہ والی تھے وہ ۱۹۷۳ میں ۱۵ مئی کو فوت ہوئے اور ان کی تدفین کراچی میں ہوئی۔ ان کے بعد ان کے بیٹے کی تاریخ وفات پر میرا جوڑ کر کتابت ہوئی۔ ان کے بعد ان کے بیٹے کی تاریخ وفات پر میرا جوڑ کر کتابت ہوئی۔

میں تیار ہے۔ یعنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی یہ حصہ کی وصیت تھی عبدالرحمن احمد پاکستان ریلوے کرتا ہوں۔ اور ان کو کوئی جائیداد کے بعد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجھے  
 کار پر دیا اور تیار ہوگا اور اس پر بھی یہ وصیت عادی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو اس کے بھی پانچ حصہ کی مالک عبدالرحمن احمد پاکستان ریلوے  
 ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو اس کے بھی پانچ حصہ کی مالک عبدالرحمن احمد پاکستان ریلوے ہوگی میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔  
 عبدالرحمن احمد کھیل سداق ریلوے۔ گواہ شہ احمد حسین کانبرا کٹرہی دیار ریلوے۔ رگڑاہ شہ نور الدین حوشنوس۔ دارالرحمت غربی ریلوے۔

مسئل ۲۰۵۱۴ میں مرزا محمد صدیق ولد مرزا فضل دین صاحب قوم مغل پیشہ ملازمت عمر ۳۳ سال پیدائشی احمدی ساکن پگ پگ ٹاؤن کوٹ مین  
 شیخ پورہ بقا تھی ہوش و حواس بل پیرا گراہ آج بتا رہے ہیں کہ صاحب ذیل وصیت کوئی نہیں میرا گراہ ماہوار آمد ہے جو  
 ۱۵ روپیہ ہے میں تازہ گیسٹ اپنی ماہوار آمد کا جو بھی ہوگی پانچ حصہ کی وصیت تھی عبدالرحمن احمد پاکستان ریلوے کرتا ہوں اور ان کو کوئی جائیداد کے بعد پیدا کروں  
 تو اس کی اطلاع مجلس کار پر دیا کروں گا اور اس پر بھی یہ وصیت عادی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو اس کے بھی پانچ حصہ کی مالک عبدالرحمن احمد  
 پاکستان ریلوے ہوگی میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ گواہ شہ عبدالملک صاحب احمدیہ گراہ۔

مسئل ۲۰۵۱۲ میں نسیم احمدہ ولد محمد گارہ خان قوم راجپوت پیشہ ملازمت عمر ۳۸ سال پیدائشی احمدی ساکن راولپنڈی بقا تھی ہوش و حواس بل پیرا گراہ  
 آج تاریخ ۲۱ اسیٹ ذیل وصیت کرتا ہوں میری جائیداد سوت کوئی نہیں میرا گراہ ماہوار آمد ہے جو اس وقت ۹۵ روپیہ ہے میں تازہ گیسٹ اپنی ماہوار آمد کا جو بھی  
 ہوگی پانچ حصہ کی وصیت تھی عبدالرحمن احمد پاکستان ریلوے کرتا ہوں اور ان کو کوئی جائیداد کے بعد پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کار پر دیا کروں گا اور اس پر بھی یہ وصیت  
 عادی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو اس کے بھی پانچ حصہ کی مالک عبدالرحمن احمد پاکستان ریلوے ہوگی میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔  
 عبدالنسیم احمد راولپنڈی۔ گواہ شہ محمد تقی بھٹو راولپنڈی۔ گواہ شہ محمد نصیب عارف راولپنڈی۔

مسئل ۲۰۵۱۳ میں اندرہ ولد خداداد صاحب قوم قبیلہ پٹیہ کا شکاری عمر ۳۸ سال پیدائشی احمدی ساکن پیرکوٹ ضلع گوجرانوہر بقا تھی ہوش و حواس  
 بل پیرا گراہ آج تاریخ ۲۱ اسیٹ ذیل وصیت کرتا ہوں میری موجودہ جائیداد سداق ہے۔ ریلوے راجا پٹیہ ۱۲۰ ایکڑ زمین ہے۔ ۳۰ روپیہ میں اپنی مندرجہ بالا جائیداد  
 کے پانچ حصہ کی وصیت تھی عبدالرحمن احمد پاکستان ریلوے کرتا ہوں اگر اس کے بعد کوئی جائیداد ماہوار پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کار پر دیا کروں گا اور اس پر بھی یہ وصیت  
 عادی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو اس کے بھی پانچ حصہ کی مالک عبدالرحمن احمد پاکستان ریلوے ہوگی میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔  
 عبدالعبدتیم خود اندرہ۔ گواہ شہ عیوبی محمد صادق۔ گواہ شہ محمد پور محمد فضل داد۔

مسئل ۲۰۵۲۲ میں نذیر احمد ولد ماشر محمد نور صاحب قوم اربو پیشہ شیم عمر ۲۲ سال پیدائشی احمدی ساکن انور آباد ضلع لاہور بقا تھی ہوش و حواس  
 بل پیرا گراہ آج تاریخ ۲۸ اسیٹ ذیل وصیت کرتا ہوں میری موجودہ جائیداد سداق ہے۔ رازانی بادہ ایکڑ واقع انور آباد ضلع لاہور کا زمین ۳۰ روپیہ ہے۔  
 میں اپنی مندرجہ بالا جائیداد کے پانچ حصہ کی وصیت تھی عبدالرحمن احمد پاکستان ریلوے کرتا ہوں اگر اس کے بعد کوئی جائیداد ماہوار پیدا کروں تو اس کی اطلاع مجلس کار پر دیا کروں  
 گا اور اس پر بھی یہ وصیت عادی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو اس کے بھی پانچ حصہ کی مالک عبدالرحمن احمد پاکستان ریلوے ہوگی میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ  
 فرمائی جائے۔ عبدالنذیر احمد۔ گواہ شہ ماشر محمد نور اربو سیکریٹری مانی جامعہ احمدیہ انور آباد۔ گواہ شہ محمد اسماعیل اربو۔

مسئل ۲۰۵۱۶ میں زکیہ بیگم فوز و جوبی و در محمد صاحب قوم اربو پیشہ قانزادہ عمر ۳۲ سال پیدائشی ریلوے بقا تھی ہوش و حواس بل پیرا گراہ  
 آج تاریخ ۲۸ اسیٹ ذیل وصیت کرتا ہوں میری موجودہ جائیداد سداق ہے (۱) میں ہر روز ریلوے وصول شدہ ۱۰ روپیہ (۲) مکان واقع گوجانوار کے نصف حصہ  
 کے ہیں نصف منہ کی قیمت۔ (۳) ریلوے میں اپنے مندرجہ بالا جائیداد کے پانچ حصہ کی وصیت تھی عبدالرحمن احمد پاکستان ریلوے کرتا ہوں اگر اس کے بعد کوئی جائیداد ماہوار پیدا کروں  
 تو اس کی اطلاع مجلس کار پر دیا کروں گا اور اس پر بھی یہ وصیت عادی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہو اس کے بھی پانچ حصہ کی مالک عبدالرحمن احمد پاکستان ریلوے  
 ہوگی میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔

منظور فرمائی جائے۔ علامہ زکریا سلیم انور۔ گواہ شد مسعود احمد ولد محمد حسین صاحب اولاد شہر ترقی رولہ۔ گواہ شد سید ابوالکلام صاحب اولاد قنات پورہ۔

مسل ۲۰۵۲۷ میں محمد اسلم ولد چوہدری عبد الزاق صاحب قوم جو جوہر پیشہ تجارت لکڑی ۳۲ سال پیدائشی احمدی ساکن طاق بقاعی ہوش و حواس بلا جبر و اکراہ آج بتاریخ ۱۶ سبزیل وصیت کرتا ہوں میری جائداد اسوقت کوئی نہیں میرا گزادہ ہا ہوا اور آدہ ہے جو اسوقت ۵۰۰ روپے میں تازہ دست اپنی ہا ہوا اور آدہ کا جو بھی ہوگی اپنی وصیت بحق خدا تعالیٰ اور پاکستان رولہ کرتا ہوں اور اگر اسکے بعد کوئی جائداد پیدا کرے تو اسکی اطلاع مجلس کا پورا کو دیتا ہوں تاکہ اور اسپر بھی یہ وصیت حاوی ہوگی۔ نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہوا اسکے بھی ۱/۲ حصہ کی مالک خدا تعالیٰ احمدی پاکستان رولہ ہوگی میرا یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ العبد محمد اسلم تعلیم خود جوان کا تھا و اوس ملتان۔ گواہ شد گو۔ احمد آرٹسٹ قائد مجلس خدام الاحمدی ملتان۔ گواہ شد عزیز الدین احمد کٹرئی مال جماعت احمدیہ ملتان۔

مسل ۲۰۵۲۹ میں عبد العزیز ولد امام دین قوم راجپوت عمر ۸۳ سال بیعت ۱/۲ اسکن باغیاں پورہ ضلع لاہور بقاعی ہوش و حواس بلا جبر و اکراہ آج بتاریخ ۱۶ سبزیل وصیت کرتا ہوں میری موجودہ جائداد حسب ذیل ہے۔ ایک گانہ واقع باغیاں پورہ لاہور مالیتی ۳۰۰۰ روپے میں اپنی مندرجہ بالا جائداد کے ۱/۲ حصہ کی وصیت بحق خدا تعالیٰ احمدی پاکستان رولہ کرتا ہوں اور اگر اسکے بعد کوئی جائداد پیدا کرے تو اسکی اطلاع مجلس کا پورا کو دیتا ہوں تاکہ اور اسپر بھی یہ وصیت حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہوا اسکے بھی ۱/۲ حصہ کی مالک خدا تعالیٰ احمدی پاکستان رولہ ہوگی میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ العبد عبد العزیز باغیاں پورہ لاہور۔ گواہ شد عبد الرحمن صاحب جماعت احمدیہ ضلع لاہور۔ گواہ شد عبد الحمید صاحب جماعت احمدیہ ضلع لاہور۔

مسل ۲۰۵۵۰ میں امیر بیگ ولد کریم بیگ قوم مغل پیشہ زراعت عمر ۶۰ سال پیدائشی احمدی ساکن چک ۱۵۰ ضلع شیخوپورہ بقاعی ہوش و حواس بلا جبر و اکراہ آج بتاریخ ۱۶ سبزیل وصیت کرتا ہوں میری موجودہ جائداد حسب ذیل ہے (۱) زرعی اراضی واقع ۱۲ گھنٹوں مالیتی ۱۲۰۰۰ روپے (۲) زرعی اراضی واقع ۸ گھنٹوں مالیتی ۱۲۰۰۰ روپے میں اپنی مندرجہ بالا جائداد کے ۱/۲ حصہ کی وصیت بحق خدا تعالیٰ احمدی پاکستان رولہ کرتا ہوں۔ اگر اسکے بعد کوئی جائداد پیدا کرے تو اسکی اطلاع مجلس کا پورا کو دیتا ہوں تاکہ اور اسپر بھی یہ وصیت حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہوا اسکے بھی ۱/۲ حصہ کی مالک خدا تعالیٰ احمدی پاکستان رولہ ہوگی۔ اسوقت مجھے مبلغ ۲۵۰ روپے ہا ہوا اور آدہ ہے میں تازہ دست اپنی آدہ کا جو بھی ہوگی ۱/۲ حصہ اصل نذرانہ خدا تعالیٰ احمدی پاکستان رولہ کرتا ہوں تاکہ اور اسپر بھی یہ وصیت حاوی ہوگی۔ گواہ شد امیر بیگ۔ گواہ شد سید محمد صاحب جماعت احمدیہ چک ۱۵۰۔ گواہ شد محمد شفیع سیکرٹری آل بلاک ڈسٹرکٹ ضلع لاہور۔

مسل ۲۰۵۵۱ میں مرزا قمر احمد ولد مرزا کفر احمد صاحب قوم مغل پیشہ تعلیم عمر ۲۰ سال پیدائشی احمدی ساکن ڈھاکہ بقاعی ہوش و حواس بلا جبر و اکراہ آج بتاریخ ۱۶ سبزیل وصیت کرتا ہوں میری جائداد اسوقت کوئی نہیں میرا گزادہ ہا ہوا اور آدہ ہے جو اسوقت ۱۰۰ روپے بطور بیبیچ ہے میں تازہ دست اپنی ہا ہوا اور آدہ کا جو بھی ہوگی ۱/۲ حصہ کی وصیت بحق خدا تعالیٰ احمدی پاکستان رولہ کرتا ہوں اور اگر کوئی جائداد اسکے بعد پیدا کرے تو اسکی اطلاع مجلس کا پورا کو دیتا ہوں تاکہ اور اسپر بھی یہ وصیت حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہوا اسکے بھی ۱/۲ حصہ کی مالک خدا تعالیٰ احمدی پاکستان رولہ ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ العبد مرزا قمر احمد۔ گواہ شد مرزا عزیز احمد رولہ۔ گواہ شد مرزا نعیم احمد رولہ۔

مسل ۲۰۵۵۲ میں احمد خان منگلا ولد رائے رائے منگلا صاحب منگلا قوم منگلا پیشہ معلم واقع جدید عمر ۲۰ سال پیدائشی احمدی ساکن فیروز آباد ضلع گوجرانوہ بقاعی ہوش و حواس بلا جبر و اکراہ آج بتاریخ ۱۶ سبزیل وصیت کرتا ہوں میری جائداد اسوقت کوئی نہیں میرا گزادہ ہا ہوا اور آدہ ہے جو اسوقت ۱۰۰ روپے میں تازہ دست اپنی ہا ہوا اور آدہ کا جو بھی ہوگی ۱/۲ حصہ کی وصیت بحق خدا تعالیٰ احمدی پاکستان رولہ کرتا ہوں۔ اگر اسکے بعد کوئی جائداد پیدا کرے تو اسکی اطلاع مجلس کا پورا کو دیتا ہوں تاکہ اور اسپر بھی یہ وصیت حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہوا اسکے بھی ۱/۲ حصہ کی مالک خدا تعالیٰ احمدی پاکستان رولہ ہوگی میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ العبد احمد خان منگلا۔ گواہ شد سید باوکل محمد تویب پیکر استیصال۔ گواہ شد مرزا شہزادہ۔

مسل ۲۰۵۵۵ میں بشیر احمد ولد عبد الرحیم قوم مغل پیشہ ملازمت عمر ۳۵ سال پیدائشی احمدی ساکن چک ۱۵۰ ضلع شیخوپورہ بقاعی ہوش و حواس بلا جبر و اکراہ آج بتاریخ ۱۶ سبزیل وصیت کرتا ہوں میری جائداد اسوقت کوئی نہیں میرا گزادہ ہا ہوا اور آدہ ہے جو اسوقت ۱۰۰ روپے میں تازہ دست اپنی ہا ہوا اور آدہ

جو بھی ہوگی۔ اس کی وجہ سے نئی صدر ایجنس احمدیہ پاکستان دیوہ کرتا ہوں اور اگر کوئی جائداد اسکے بعد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کارپوریشن کو دینا ہوتا ہے۔ اگر ایسی کوئی چیز پیدا ہوگی تو اسکی وجہ سے میرا جو ترکہ ثابت ہوا ہے اسکی بے حصہ کی مالک ہونا چاہیے۔ پاکستان دیوہ ہوگی۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔  
 البدر شہزاد احمدیہ دیوہ کے بعد میرا ترکہ کا کوئی کراچی۔ گواہ شہزاد احمدیہ میری مالک ہونا چاہیے۔ سودا گار اور اسکی مالک ہونا چاہیے۔

**مسئلہ ۲۰۵۵۶** میں کراچی میں نئی دولت خاں احمد قوم بنجورہ پیشہ ملازمت عمر ۳۱ سال پیدائشی احمدی ساکن پرائیویٹ گاڑی اور ہائیڈرو ڈیولپمنٹ کراچی۔  
 بقایا ہوش و حواس بل جبر و اگر آج تاریخ ۲۳ سبزیل وصیت کرتا ہوں میری جائداد اسوقت کوئی نہیں میرا گوارہ ماہوار آمد ہے جو اسوقت ۲۰۰ روپے ہے۔  
 میں تازہ بہت اپنی ماہوار آمد کا یہ بھی ہوگی۔ بے حصہ کی وصیت بھی صدائجن احمدیہ پاکستان دیوہ کرتا ہوں اور اگر کوئی جائداد اسکے بعد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کارپوریشن کو دینا ہوتا ہے۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ البدر کراچی میں نئی دولت خاں احمد قوم بنجورہ پیشہ ملازمت عمر ۳۱ سال پیدائشی احمدی ساکن پرائیویٹ گاڑی۔ گواہ شہزاد احمدیہ میری مالک ہونا چاہیے۔  
 گواہ شہزاد احمدیہ میری مالک ہونا چاہیے۔ گواہ شہزاد احمدیہ میری مالک ہونا چاہیے۔ گواہ شہزاد احمدیہ میری مالک ہونا چاہیے۔

**مسئلہ ۲۰۵۵۸** میں کراچی احمدیہ احمدیہ صاحب بنجورہ قوم اور میں پیشہ پبلشر اور میں ۳۹ سال پیدائشی احمدی ساکن کلاں۔ گواہ شہزاد احمدیہ میری مالک ہونا چاہیے۔  
 کراچی بقایا ہوش و حواس بل جبر و اگر آج تاریخ ۲۳ سبزیل وصیت کرتا ہوں میری جائداد اسوقت کوئی نہیں میرا گوارہ ماہوار آمد ہے جو اسوقت بلوچ پورہ ۲۰۰ روپے ہے۔ میں تازہ بہت اپنی ماہوار آمد کا یہ بھی ہوگی۔ بے حصہ کی وصیت بھی صدائجن احمدیہ پاکستان دیوہ کرتا ہوں اور اگر کوئی جائداد اسکے بعد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کارپوریشن کو دینا ہوتا ہے۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ البدر کراچی میں نئی دولت خاں احمد قوم بنجورہ پیشہ ملازمت عمر ۳۱ سال پیدائشی احمدی ساکن کلاں۔ گواہ شہزاد احمدیہ میری مالک ہونا چاہیے۔

**مسئلہ ۲۰۵۶۱** میں کراچی احمدیہ احمدیہ صاحب بنجورہ قوم اور میں پیشہ پبلشر اور میں ۳۹ سال پیدائشی احمدی ساکن کلاں۔ گواہ شہزاد احمدیہ میری مالک ہونا چاہیے۔  
 ہوش و حواس بل جبر و اگر آج تاریخ ۲۳ سبزیل وصیت کرتا ہوں میری جائداد اسوقت کوئی نہیں میرا گوارہ ماہوار آمد ہے جو اسوقت بلوچ پورہ ۲۰۰ روپے ہے۔ میں تازہ بہت اپنی ماہوار آمد کا یہ بھی ہوگی۔ بے حصہ کی وصیت بھی صدائجن احمدیہ پاکستان دیوہ کرتا ہوں اور اگر کوئی جائداد اسکے بعد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کارپوریشن کو دینا ہوتا ہے۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ البدر کراچی میں نئی دولت خاں احمد قوم بنجورہ پیشہ ملازمت عمر ۳۱ سال پیدائشی احمدی ساکن کلاں۔ گواہ شہزاد احمدیہ میری مالک ہونا چاہیے۔

**مسئلہ ۲۰۵۶۵** میں کراچی احمدیہ احمدیہ صاحب بنجورہ قوم اور میں پیشہ پبلشر اور میں ۳۹ سال پیدائشی احمدی ساکن کلاں۔ گواہ شہزاد احمدیہ میری مالک ہونا چاہیے۔  
 وصیت کرتا ہوں میری جائداد اسوقت کوئی نہیں میرا گوارہ ماہوار آمد ہے جو اسوقت بلوچ پورہ ۲۰۰ روپے ہے۔ میں تازہ بہت اپنی ماہوار آمد کا یہ بھی ہوگی۔ بے حصہ کی وصیت بھی صدائجن احمدیہ پاکستان دیوہ کرتا ہوں اور اگر کوئی جائداد اسکے بعد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کارپوریشن کو دینا ہوتا ہے۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ البدر کراچی میں نئی دولت خاں احمد قوم بنجورہ پیشہ ملازمت عمر ۳۱ سال پیدائشی احمدی ساکن کلاں۔ گواہ شہزاد احمدیہ میری مالک ہونا چاہیے۔

**مسئلہ ۲۰۵۶۷** میں کراچی احمدیہ احمدیہ صاحب بنجورہ قوم اور میں پیشہ پبلشر اور میں ۳۹ سال پیدائشی احمدی ساکن کلاں۔ گواہ شہزاد احمدیہ میری مالک ہونا چاہیے۔  
 ہوش و حواس بل جبر و اگر آج تاریخ ۲۳ سبزیل وصیت کرتا ہوں میری جائداد اسوقت کوئی نہیں میرا گوارہ ماہوار آمد ہے جو اسوقت بلوچ پورہ ۲۰۰ روپے ہے۔ میں تازہ بہت اپنی ماہوار آمد کا یہ بھی ہوگی۔ بے حصہ کی وصیت بھی صدائجن احمدیہ پاکستان دیوہ کرتا ہوں اور اگر کوئی جائداد اسکے بعد پیدا کروں تو اسکی اطلاع مجلس کارپوریشن کو دینا ہوتا ہے۔ میری یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔ البدر کراچی میں نئی دولت خاں احمد قوم بنجورہ پیشہ ملازمت عمر ۳۱ سال پیدائشی احمدی ساکن کلاں۔ گواہ شہزاد احمدیہ میری مالک ہونا چاہیے۔

**مسئلہ ۲۰۵۶۸** میں نصیر الدین ولد محمد رشید الدین صاحب قوم بیٹے جیسے تعلیم چرہ اسالیب پیدائشی احمدی ساکن کراچی بقائم ہوش و جوانی بلا جبر و اکراہ آج بتاریخ ۲۰۵۶۸ میں فیصلہ دیا گیا ہے کہ وصیت کرنا اور شہرت بنا کر اس وقت کوئی نہیں میرا گزرا ہے جو اس وقت تک ۱۰۰ روپیہ بطور صلح سے نہیں تازہ کیا گیا ہے اور اس کے بارے میں کسی بھی قسم کی شکایت نہیں کی گئی ہے۔

بھئی یہ وصیت عادی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہوا ہے اس کے حصہ کی مالک صاحبہ انجن احمدی پاکستان دیوبند ہوگی۔ یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔

العبد نصیر الدین ولد محمد رشید الدین صاحب قوم بیٹوں کو اپنی گواہ شدہ شہرہ شریفہ صاحبہ صاحبہ قادیان جلسہ خدام الانبیاء کو اپنی گواہ شدہ رشید الدین والد موسیٰ ر

**مسئلہ ۲۰۸۲۲** میں زائد داد و ولہ مرزا محمد شاہ صاحب قوم بیٹے جیسے تعلیم عمر ۲۱ سال پیدائشی احمدی ساکن دیوبند بقائم ہوش و جوانی بلا جبر و اکراہ آج بتاریخ ۲۰۸۲۲ میں فیصلہ دیا گیا ہے کہ وصیت کرنا اور شہرت بنا کر اس وقت کوئی نہیں میرا گزرا ہے جو اس وقت تک ۵۰ روپیہ بطور صلح سے نہیں تازہ کیا گیا ہے اور اس کے بارے میں کسی بھی قسم کی شکایت نہیں کی گئی ہے۔

بھئی یہ وصیت عادی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہوا ہے اس کے حصہ کی مالک صاحبہ انجن احمدی پاکستان دیوبند ہوگی۔ یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔

العبد مرزا محمد شاہ صاحب قوم بیٹوں کو اپنی گواہ شدہ شہرہ شریفہ صاحبہ صاحبہ قادیان جلسہ خدام الانبیاء کو اپنی گواہ شدہ رشید الدین والد موسیٰ ر

**مسئلہ ۲۰۸۲۳** میں محمد شاہ خان ولد بولٹے خان صاحب قوم بیٹے عمر ۱۰ سال بیعت دہرہ ۱۹۵۹ ساکن نارنگ منڈی ضلع شیخوپورہ بقائم ہوش و جوانی بلا جبر و اکراہ آج بتاریخ ۲۰۸۲۳ میں فیصلہ دیا گیا ہے کہ وصیت کرنا اور شہرت بنا کر اس وقت کوئی نہیں میرا گزرا ہے جو اس وقت تک ۱۰۰ روپیہ بطور صلح سے نہیں تازہ کیا گیا ہے اور اس کے بارے میں کسی بھی قسم کی شکایت نہیں کی گئی ہے۔

بھئی یہ وصیت عادی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہوا ہے اس کے حصہ کی مالک صاحبہ انجن احمدی پاکستان دیوبند ہوگی۔ یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔

العبد محمد شاہ خان صاحب قوم بیٹوں کو اپنی گواہ شدہ شہرہ شریفہ صاحبہ صاحبہ قادیان جلسہ خدام الانبیاء کو اپنی گواہ شدہ رشید الدین والد موسیٰ ر

**مسئلہ ۲۰۸۲۴** میں نہیم احمد ولد نصیر احمد صاحب قوم بیٹے جیسے تعلیم عمر ۱۰ سال پیدائشی احمدی ساکن دیوبند بقائم ہوش و جوانی بلا جبر و اکراہ آج بتاریخ ۲۰۸۲۴ میں فیصلہ دیا گیا ہے کہ وصیت کرنا اور شہرت بنا کر اس وقت کوئی نہیں میرا گزرا ہے جو اس وقت تک ۱۰۰ روپیہ بطور صلح سے نہیں تازہ کیا گیا ہے اور اس کے بارے میں کسی بھی قسم کی شکایت نہیں کی گئی ہے۔

بھئی یہ وصیت عادی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہوا ہے اس کے حصہ کی مالک صاحبہ انجن احمدی پاکستان دیوبند ہوگی۔ یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔

العبد نہیم احمد صاحب قوم بیٹوں کو اپنی گواہ شدہ شہرہ شریفہ صاحبہ صاحبہ قادیان جلسہ خدام الانبیاء کو اپنی گواہ شدہ رشید الدین والد موسیٰ ر

**مسئلہ ۲۰۸۲۵** میں غلام حیدر ولد صاحب قوم بیٹے عمر ۱۰ سال بیعت دہرہ ۱۹۶۵ ساکن چک کالا ضلع گجرات بقائم ہوش و جوانی بلا جبر و اکراہ آج بتاریخ ۲۰۸۲۵ میں فیصلہ دیا گیا ہے کہ وصیت کرنا اور شہرت بنا کر اس وقت کوئی نہیں میرا گزرا ہے جو اس وقت تک ۱۰۰ روپیہ بطور صلح سے نہیں تازہ کیا گیا ہے اور اس کے بارے میں کسی بھی قسم کی شکایت نہیں کی گئی ہے۔

بھئی یہ وصیت عادی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہوا ہے اس کے حصہ کی مالک صاحبہ انجن احمدی پاکستان دیوبند ہوگی۔ یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔

العبد غلام حیدر صاحب قوم بیٹوں کو اپنی گواہ شدہ شہرہ شریفہ صاحبہ صاحبہ قادیان جلسہ خدام الانبیاء کو اپنی گواہ شدہ رشید الدین والد موسیٰ ر

**مسئلہ ۲۰۸۲۶** میں جمال الدین ولد کریم دین صاحب قوم بیٹے عمر ۲۲ سال پیدائشی احمدی ساکن دیوبند بقائم ہوش و جوانی بلا جبر و اکراہ آج بتاریخ ۲۰۸۲۶ میں فیصلہ دیا گیا ہے کہ وصیت کرنا اور شہرت بنا کر اس وقت کوئی نہیں میرا گزرا ہے جو اس وقت تک ۱۰۰ روپیہ بطور صلح سے نہیں تازہ کیا گیا ہے اور اس کے بارے میں کسی بھی قسم کی شکایت نہیں کی گئی ہے۔

بھئی یہ وصیت عادی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہوا ہے اس کے حصہ کی مالک صاحبہ انجن احمدی پاکستان دیوبند ہوگی۔ یہ وصیت تاریخ تحریر سے نافذ فرمائی جائے۔

العبد جمال الدین صاحب قوم بیٹوں کو اپنی گواہ شدہ شہرہ شریفہ صاحبہ صاحبہ قادیان جلسہ خدام الانبیاء کو اپنی گواہ شدہ رشید الدین والد موسیٰ ر





یہ وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جائے۔ ابو محمد صاحب اور اہل سنت فرید روڈ ساہیوال۔ گواہ شہ محمد فیصل انیسویں روز محرم ۱۳۸۵ھ کا جس کا سہ ماہیوں  
گواہ شدہ ڈاکٹر اعجاز الرحمن میر جماعت احمدیہ ساہیوال۔ تاریخ ڈاکٹریٹری ساہیوال۔

۱۹۹۵ء میں میان عبدالکرم ولد میان فردین صاحب قوم احمدیہ کرم رسالہ جمعیت سال ۱۹۹۵ء میں علی بابک مبلغ تجارت باقاعی ہوش و حواس بلا جبر و اکراہ  
آج بتاریخ ۱۸/۱۱/۹۵ء حسب ذیل وصیت کرتا ہوں۔ میری موجودہ جائداد حسب ذیل ہے (۱) مکان رہائشی قہر بیگانات درہ میت۔ / ۱۰۰۰۰ روپے (۲) زمین زرعی ۲۰ ایکڑ  
مالیت۔ / ۹۰۰۰ روپے (۳) ۱۲ ایکڑ زمین اپنی مندرجہ بالا جائداد کے پچھتہ کی وصیت تھی مگر انجن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا ہوں۔ اگر اسکے  
بعد کوئی جائداد یا آمد پیدا کرواں تو اسکا اطلاق میں کارپورڈ کو دیتا رہوں گا اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہوا اسکے بھی پچھتہ  
کی مالک عدنان احمدی پاکستان ربوہ ہوگی۔ میری وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جائے۔ عبدالحمید عبدالکرم علی بابک مبلغ تجارت باقاعی ہوش و حواس  
صنع تجارت۔ گواہ شہ خلیل احمد ولد عبدالکرم مالدون شوٹون بازار جہلم۔ گواہ شہ مبارک احمد پاکستان جنرل ٹورن بازار جہلم۔

۲۰۸۹۸ء میں میرا احمد ولد ڈاکٹر نور احمد صاحب مرحوم قوم اوکھو پیشہ ملازمت کرم ۴ سال پیدائشی احمدی ساکن شاہ تاج شوگر مل تجارت باقاعی ہوش  
حواس بلا جبر و اکراہ آج بتاریخ ۲۶/۱۱/۹۵ء حسب ذیل وصیت کرتا ہوں۔ میری موجودہ جائداد حسب ذیل ہے۔ / ۱۰۰۰۰ روپے زمین موضع کھوٹا پٹو روایت / ۶۰۰۰ روپے  
اپنی مندرجہ بالا جائداد کے پچھتہ کی وصیت تھی مگر انجن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا ہوں۔ اگر اسکے بعد کوئی جائداد یا آمد پیدا کرواں تو اسکی اطلاق میں کارپورڈ کو دیتا رہوں گا  
اور اس پر بھی یہ وصیت حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہوا اسکے بھی پچھتہ کی مالک عدنان احمدی پاکستان ربوہ ہوگی۔ اسوقت مجھے مبلغ / ۱۰۰۰ روپے  
ماہوار آمد ہے جس تازست اپنی آمد کا بھی ہوگی پچھتہ اخل خزانہ عدنان احمدی پاکستان ربوہ کرتا ہوں گا میری وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جائے  
عبدالحمید احمد شاہ تاج شوگر مل منڈی بہاول الدین گواہ شہ فضل احمد سید انیسویں روز محرم ۱۳۸۵ھ کا جس کا سہ ماہیوں ہوش و حواس  
۲۰۸۹۹ء میں عبدالحق ولد میان محمد ابراہیم صاحب ساکن موضع قوم شیخ سیدی پیشہ تجارت کرم ۶ سال پیدائشی احمدی ساکن جہلم شہر باقاعی ہوش و حواس  
بلا جبر و اکراہ آج بتاریخ ۲۶/۱۱/۹۵ء حسب ذیل وصیت کرتا ہوں۔ میری موجودہ جائداد حسب ذیل ہے (۱) ایک ٹکڑا مکان واقع مشین محلہ قیمت اندازاً / ۱۰۰۰۰ روپے۔

(۲) مکان متصل سٹی ڈپنٹری میں بازار جہلم / ۳۰۰۰۰ روپے (۳) سٹی بیٹا واقع محلہ قیمت مبلغ / ۱۰۰۰۰ روپے اپنی مندرجہ بالا جائداد کے پچھتہ کی وصیت تھی  
مگر انجن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا ہوں۔ اگر اسکے بعد کوئی جائداد یا آمد پیدا کرواں تو اسکی اطلاق میں کارپورڈ کو دیتا رہوں گا اور اس پر بھی وصیت حاوی ہوگی  
نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہوا اسکے بھی پچھتہ کی مالک عدنان احمدی پاکستان ہوگی۔ اسوقت مجھے مبلغ / ۳۰۰۰ روپے ماہوار آمد ہے جس تازست اپنی آمد کا بھی  
ہوگی پچھتہ اخل خزانہ عدنان احمدی پاکستان ربوہ کرتا ہوں گا میری وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جائے۔ عبدالحمید الحق مشین محلہ ۲ جہلم۔ گواہ شہ خواجہ  
عبدالمنان ولد خواجہ عبدالرحمن مشین محلہ جہلم شہر۔ گواہ شہ حکیم عبدالقادر جماعت ہائے احمدیہ مبلغ جہلم۔

۲۰۹۰۰ء میں یحییٰ بیگ ولد سید اقصیٰ حسین صاحب قوم سیدی پیشہ ملازمت کرم ۲ سال جمعیت ۱۹۹۵ء میں نور محمد فارم صنع قہر بارک باقاعی ہوش و حواس  
بلا جبر و اکراہ آج بتاریخ ۲۶/۱۱/۹۵ء حسب ذیل وصیت کرتا ہوں۔ میری موجودہ جائداد حسب ذیل ہے۔ مشرقی پاکستان صنع لہٹ پانچ ایکڑ زمین قیمت نو سو روپے میں اپنی مندرجہ  
بالا جائداد کے پچھتہ کی وصیت تھی مگر انجن احمدیہ پاکستان ربوہ کرتا ہوں۔ اگر اسکے بعد کوئی جائداد یا آمد پیدا کرواں تو اسکی اطلاق میں کارپورڈ کو دیتا رہوں گا اور اس پر  
بھی یہ وصیت حاوی ہوگی نیز میری وفات پر میرا جو ترکہ ثابت ہوا اسکے بھی پچھتہ کی مالک عدنان احمدی پاکستان ربوہ ہوگی۔ اسوقت مجھے مبلغ / ۱۰۰۰ روپے ماہوار آمد ہے  
جس تازست اپنی آمد کا بھی ہوگی پچھتہ اخل خزانہ عدنان احمدی پاکستان ربوہ کرتا ہوں گا میری وصیت تاریخ تحریر سے منظور فرمائی جائے۔ عبدالسید موسیٰ رضا  
شوگر کیمپ نور محمد فارم ڈاکٹر محمد آباد شہید صنع قہر بارک۔ گواہ شہ نور احمد خان پیر پٹنٹ جماعت احمدیہ نور محمد فارم۔ گواہ شہ محمد شرف ناصر شہید صنع قہر بارک۔

۲۰۹۰۱ء میں یحییٰ صاحب الدین ولد خلیفہ صلاح الدین صاحب مرحوم قوم تریہ صدیقی پیشہ واقعہ نزد گاکرم ۲۵ سال پیدائشی احمدی ساکن دارالرحمن  
باقاعی ہوش و حواس بلا جبر و اکراہ آج بتاریخ ۲۶/۱۱/۹۵ء حسب ذیل وصیت کرتا ہوں۔ میری موجودہ جائداد حسب ذیل ہے۔ / ۲۰ ایکڑ زمین کھیما ربوہ نزد محلہ ربوہ ۵ ہجور



# شیراز

گھڑ بھر کی خوشی  
اور صحت کا  
ضامن ہے



شیراز  
انٹرنیشنل لمیٹڈ  
بندر روڈ، لاہور

## \*\*\* مکتبہ الفرقان کی نہایت مفید کتابیں \*\*\*

- (۱) تفہیمات ربانیہ : جس میں مخالفین سلسلہ کے جملہ اعتراضات کے جوابات دیئے گئے ہیں۔ صرف چند نسخے باقی ہیں۔ قیمت تیرہ روپے
- (۲) تحریری مناظرہ : عیسائی پادری عبدالحق صاحب اور سلسلہ احمدیہ کے مناظر کے درمیان الوہیت مسیح پر تحریری مناظرہ ہے جس میں دوسرے درجہ کے بعد ہی پادری صاحب لاجواب ہو کر عاجز آگئے۔ قابل مطالعہ ہے۔ (قیمت ڈبڑھ روپیہ)
- (۳) بہائی شریعت پر تبصرہ : بہائیوں کی اصل شریعت مع اردو ترجمہ و تبصرہ (قیمت ڈبڑھ روپیہ)
- (۴) کلمۃ الحق : خلافت راشدہ پر تحریری مناظرہ جس میں اہلسنت والجماعت کی طرف سے حضرت حافظ روشن علی صاحب مناظر تھے۔ (قیمت پچھتر پیسے)
- (۵) القول المبین فی تفسیر خاتم النبیین : جناب مودودی صاحب کے رسالہ کا مکمل لاجواب جواب ہے۔ (حجم ۲۵ صفحات قیمت دو روپے)
- (۶) مباحثہ مصر (انگریزی) : عیسائی پادریوں سے احمدی مبلغ کا شاندار مناظرہ (قیمت ایک روپیہ پچیس پیسے)
- (۷) نبیوں المومنین : رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ۱۰۰ احادیث کا سلیم ترجمہ و تشریح۔ (قیمت صرف پچاس پیسے)
- (۸) کلمۃ الیقین : ختم نبوت کی مختصر صحیح تشریح۔ (قیمت صرف بارہ پیسے)
- (۹) مباحثہ مصر : اردو صرف سات نسخے باقی ہیں۔ (قیمت پچھتر پیسے)
- (۱۰) ماہنامہ الفرقان کے سالانہ مجلد مکمل فائل ۱۹۶۲ء سے ۱۹۷۰ء تک (ہر سال کے علیحدہ علیحدہ) (قیمت ہر مجلد نو روپے)
- نوٹ : محصول ڈاک خریدار کے ذمہ ہوتا ہے۔

